

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση
2000/346/ΚΕΠΠΑ:

- * Κοινή θέση του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2000, για την παράταση και τροποποίηση της κοινής θέσης 96/635/ΚΕΠΠΑ όσον αφορά τη Βιρμανία/Μιανμάρ 1
- 2000/347/ΚΕΠΠΑ:

- * Κοινή δράση του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την παράταση της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ, και αφορά το διορισμό ειδικού απεσταλμένου στην περιοχή των Μεγάλων Λιμών της Αφρικής 6
- 2000/348/ΚΕΠΠΑ:

- * Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/319/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ σχετικά με πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας 7

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, περί υποστηρίξεως στην προσωρινή Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και στο Γραφείο του Ανωτάτου Εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR) 27
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1081/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας και εξαγωγής στη Βιρμανία/Μιανμάρ εξοπλισμού δυνάμενου να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή ή τρομοκρατία, και τη δέσμευση των κεφαλαίων ορισμένων υψηλών δημοσίων αξιωματούχων στην εν λόγω χώρα 29

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1082/2000 της Επιτροπής της 23ης Μαΐου 2000 για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 39

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1083/2000 της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2000, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1667/98, (ΕΚ) αριθ. 1735/98, (ΕΚ) αριθ. 1758/98, (ΕΚ) αριθ. 1759/98, (ΕΚ) αριθ. 1760/98, (ΕΚ) αριθ. 2198/98, (ΕΚ) αριθ. 1392/1999 και (ΕΚ) αριθ. 441/2000 για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού στον τομέα των σιτηρών που κατέχουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης 41

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1084/2000 της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2000, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2079/1999 για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για την εξαγωγή σίκαλης που κατέχει ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης 42

Δικαστήριο

- * **Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Δικαστηρίου, της 16ης Μαΐου 2000** 43
-

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2000/349/ΕΚ:

- * **Απόφαση της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2000, για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την ελευθέρωση των ποσών που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση μέσω των προσωρινών δασμών που έχουν επιβληθεί [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1366]** 46

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του άρθρου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 26ης Απριλίου 2000
για την παράταση και τροποποίηση της κοινής θέσης 96/635/ΚΕΠΠΑ όσον αφορά τη Βιρμανία/Μιανμάρ
 (2000/346/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κοινή θέση 96/635/ΚΕΠΠΑ της 28ης Οκτωβρίου 1996 όσον αφορά τη Βιρμανία/Μιανμάρ⁽¹⁾, λήγει στις 29 Απριλίου 2000.
- (2) Στη Βιρμανία υπάρχουν σοβαρές και συστηματικές καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, με συνεχιζόμενη και εντεινόμενη καταστολή των ατομικών και πολιτικών δικαιωμάτων ενώ οι αρχές της Βιρμανίας δεν έχουν κάνει βήματα προς τη δημοκρατία και την εθνική συμφιλίωση.
- (3) Στο πλαίσιο αυτό, τα περιοριστικά μέτρα που ελήφθησαν δυνάμει της κοινής θέσης 96/635/ΚΕΠΠΑ πρέπει να παραταθούν και να ενισχυθούν.
- (4) Χρειάζεται να αναληφθεί δράση εκ μέρους της Κοινότητας για την εφαρμογή μερικών από τα μέτρα που αναφέρονται κατωτέρω,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Το σημείο 5 στοιχείο β της κοινής θέσης 96/635/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται ως εξής:

- «β) λαμβάνει τα ακόλουθα πρόσθετα μέτρα:
- i) Προκειμένου να αποφευχθεί η είσοδος στην επικράτεια των κρατών μελών, και η δι' αυτού διέλευση, των στελεχών του Κρατικού συμβουλίου ειρήνης και ανάπτυξης (SPDC), των βιρμανικών τουριστικών αρχών, των ανωτέρων στελεχών των ενόπλων δυνάμεων, της κυβέρνησης ή των δυνάμεων ασφαλείας που χαράσσουν, εκτελούν ή επωφελούνται πολιτικών που εμποδίζουν τη μετάβαση

της Βιρμανίας/Μιανμάρ προς τη δημοκρατία, δεν χορηγείται θεώρηση εισόδου ή διέλευσης στα πρόσωπα που αναφέρονται στο παράρτημα και στις οικογένειές τους. Κατόπιν συμφωνίας όλων των κρατών μελών, η απαγόρευση χορήγησης θεώρησης εισόδου για τον Υπουργό Εξωτερικών μπορεί να αρθεί όταν είναι προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

- ii) αναστολή διμερών κυβερνητικών επισκέψεων υψηλού επιπέδου (υπουργών και ανώτερων υπαλλήλων σε επίπεδο πολιτικού διευθυντή και άνω) στη Βιρμανία/Μιανμάρ,
- iii) πάγωμα των λογαριασμών που αναφέρονται στο σημείο i),
- iv) απαγόρευση προμήθειας στη Βιρμανία/Μιανμάρ εξοπλισμού που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή ή τρομοκρατία.»

Άρθρο 2

Η κοινή θέση 96/635/ΚΕΠΠΑ παρατείνεται μέχρι τις 29 Οκτωβρίου 2000.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή θέση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία υιοθέτησής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 26 Απριλίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 287 της 8.11.1996, σ. 1· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από κοινή θέση 1999/670/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόσωπα επί των οποίων εφαρμόζονται τα σημεία 5 β) i) και iii)

1) Κρατικό Συμβούλιο Ειρήνης και Ανάπτυξης (CEPD):

Αρχιστράτηγος Than Shwe	Πρόεδρος, Πρωθυπουργός και Υπουργός Αμύνης (2.2.1933, Kyaukse)
Στρατηγός Maung Aye	Αντιπρόεδρος (25.12.1937, Kon Balu)
Αντιστράτηγος Khin Nyunt	Γραμματέας Α (11.10.1939, Kyauktan)
Αντιστράτηγος Tin Oo	Γραμματέας Β (13.5.1933)
Αντιστράτηγος Win Myint	Γραμματέας Γ
Αντιναύαρχος Nyunt Thein	Αρχηγός Ναυτικού
Ταξίαρχος Kyaw Than	Αρχηγός Αεροπορίας (14.6.1941, Bago)
Υποστράτηγος Aung Htwe	Διοικητής Δυτικής Διοίκησης
Υποστράτηγος Ye Myint	Διοικητής Κεντρικής Διοίκησης
Υποστράτηγος Khin Maung Than	Διοικητής Διοίκησης Yangon
Αντιστράτηγος Kyaw Win	Διοικητής Βορείου Διοίκησης
Υποστράτηγος Thein Sein	Διοικητής Διοίκησης περιοχής του Τριγώνου
Υποστράτηγος Thura Thiha Thura Sit Maung	Διοικητής Διοίκησης παρακτίου περιοχής
Ταξίαρχος Thura Shwe Mann	Διοικητής Νοτιοδυτικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Myint Aung	Διοικητής Νοτιοανατολικής Διοίκησης (10.2.1932)
Ταξίαρχος Maung Bo	Διοικητής Ανατολικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Διοικητής Νοτιοανατολικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Soe Win	Διοικητής Νοτιοδυτικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Tin Aye	Διοικητής Νοτίου Διοίκησης

2) Πρόην μέλη του SLORC (Κρατικό Συμβούλιο Αποκατάστασης του Νόμου και της Τάξης):

Αντιστράτηγος Phone Myint (5.1.1931)
Αντιστράτηγος Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Αντιστράτηγος Sein Aung (11.11.1931)
Αντιστράτηγος Chit Swe (18.1.1932)
Αντιστράτηγος Mya Thin (31.12.1931)
Αντιστράτηγος Kyaw Ba (7.6.1932)
Αντιστράτηγος Tun Kyi (1.5.1938)
Αντιστράτηγος Myo Nyunt (30.9.1930)
Αντιστράτηγος Maung Thint (25.8.1932)
Αντιστράτηγος Aye Thoung (13.3.1930)
Αντιστράτηγος Kyaw Min (22.6.1932, Hanlada)
Αντιστράτηγος Maung Hla
Υποστράτηγος Soe Myint
Αντιστράτηγος Myint Aung

3) Αναπληρωτές περιφερειακοί διοικητές:

Ταξίαρχος Aung Thein (Δυτικός τομέας)
Συνταγματάρχης Nay Win (Κεντρικός τομέας)

Συνταγματάρχης Hsan Hsint (Rangoon)
 Συνταγματάρχης Myint Swe (Τρίγωνο)
 Ταξίαρχος Tin Latt (Παράκτιος τομέας)
 Συνταγματάρχης Tint Swe (Νοτιοδυτικός τομέας)
 Ταξίαρχος Aung Thein (Νοτιοανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος Myint Thein (Ανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος San Thein (Βορειοανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος Soe Myint (Βορειοδυτικός τομέας)
 Ταξίαρχος Thura Maung Nyi (Νότιος τομέας)

4) Λοιποί διοικητές επαρχιών/περιφερειών:

Σ/χης Thein Kyaing	Περιφέρεια Magwe
Σ/χης Aung Thwin	Επαρχία Chin
Σ/χης Saw Khin Soe	Επαρχία Karen
Σ/χης Kyaw Win	Επαρχία kayah

5) Πρώην ανώτεροι αξιωματικοί:

Σ/χης Thein Lwin	πρώην περιφερειακός Διοικητής Ζώνης
Σ/χης Aye Myint Kyu	πρώην αναπληρωτής περιφερειακός Διοικητής
Ταξίαρχος Pyay Sone	πρώην περιφερειακός Διοικητής

6) Υπουργοί:

Αντιναύαρχος Maung Maung Khin	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός (23.11.1929)
Αντιστράτηγος Tin Tun	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός (28.3.1930)
Αντιστράτηγος Tin Hla	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, Υπουργός Στρατιωτικών
Υποστράτηγος Nyunt Tin	Υπουργός Γεωργίας και Αρδεύσεων
U Aung Thauung	Υπουργός Βιομηχανίας I
Υποστράτηγος Hla Myint Swe	Υπουργός Μεταφορών
U Win Aung	Υπουργός Εξωτερικών (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Υπουργός Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης
Αντιναύαρχος Tin Aye	Υπουργός Εργασίας
U Aung San	Υπουργός Συνεταιριστικών Οργανώσεων
U Pan Aung	Υπουργός Σιδηροδρομικών Μεταφορών
Ταξίαρχος Lun Thi	Υπουργός Ενέργειας
U Than Aung	Υπουργός Παιδιάς
Υποστράτηγος Ket Sein	Υπουργός Υγείας
Ταξίαρχος Pyi Zon (Sone)	Υπουργός Εμπορίου
Υποστράτηγος Saw Lwin	Υπουργός Τουρισμού και Ξενοδοχειακής Υποδομής (1939)
Ταξίαρχος Win Tin	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφικών Υπηρεσιών (1935 Moulmein)
U Khin Maung Thein	Υπουργός Οικονομικών και Εισοδήματος (11.11.1934, Mandalay)
Υποστράτηγος Aung Khin	Υπουργός Θρησκευμάτων
Υποστράτηγος Saw Tun	Υπουργός Δημοσίων Έργων
U Thauung	Υπουργός Επιστημών και Τεχνολογίας
U Win Sein	Υπουργός Πολιτισμού (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού
Υποστράτηγος Kyi Aung	Υπουργός Πληροφοριών

Σ/χης Thein Nyunt	Υπουργός των παραμεθωρίων περιοχών, Εθνικών φυλετικών ομάδων και ανάπτυξης
Υποστράτηγος Tin Htut	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας
Ταξίαρχος Thura Aye Myint	Υπουργός Αθλητισμού
U Aung Phone	Υπουργός Δασών
Σ/χης Tin Hlaing	Υπουργός Εσωτερικών
Ταξίαρχος Ohn Myint	Υπουργός Λατομείων
Αντιστράτηγος Sein Htwa	Υπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας, Αρωγής και Αποκατάστασης
Ταξίαρχος Maung Maung Thein	Υπουργός Κτηνοτροφίας και Αλιείας
Αντιστράτηγος Min Thein	Υπουργός παρά τω Προέδρω του CEPD
Ταξίαρχος Lun Maung	Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
Υποστράτηγος Tin Ngwe	Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
Ταξίαρχος David Abel	Υπουργός παρά τω Προέδρω του CEPD (28.2.1935, Mamyo)
Υποστράτηγος Saw Lwin	Υπουργός Βιομηχανίας (1939)

7) Λοιπές αρχές περί τον Τουρισμό:

Ταξίαρχος Aye Myint Kyu	Αναπληρωτής Υπουργός Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
U Aung Myint	Προϊστάμενος του Γραφείου του Υπουργού Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
Αν/χης Khin Maung Latt	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
U Naing Bwa	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων

8) Λοιποί ανώτεροι αξιωματικοί του Υπουργείου Αμύνης:

Πλοίαρχος Kyi Min	Αρχηγός επιτελείου του ναυτικού
Ταξίαρχος Myint Swe	Αρχηγός επιτελείου της αεροπορίας
Αντιστράτηγος Tin Ngwe	Military appointment general
Ταξίαρχος Thein Soe	Επικεφαλής της στρατιωτικής εισαγγελίας
Ταξίαρχος Lun Maung	Γενικός επιθεωρητής αμύνης
Ταξίαρχος Khin Aung Myint	Δημόσιες σχέσεις και ψυχολογικός πόλεμος
Ταξίαρχος Win Hlaing	στρατιωτικές προμήθειες
Συνταγματάρχης Than Htay	εφοδιασμός και μεταφορές
Ταξίαρχος Khi Win	πυροβολικό και τεθωρακισμένα
Ταξίαρχος Aung Myint	διαβιβάσεις
Ταξίαρχος Chit Than	επιμελητεία
Ταξίαρχος Khin Maung Win	αμυντικές βιομηχανίες
Συνταγματάρχης Saw Hla	Provost marshall
Ταξίαρχος Aung Kyi	στρατιωτική εκπαίδευση
Ταξίαρχος Maung Nyo	Vice adjudant général
Ταξίαρχος Kyaw Win	Vice quartet master général
Συνταγματάρχης Khin Maung Sann	Military appointment

9) Μέλη της στρατιωτικής αντικατασκοπείας (DDSI):

Ταξίαρχος Kyaw Win	Υποδιευθυντής
Αντισυνταγματάρχης Sann Pwint	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Maung Than	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Tin Hla	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Nyan Lin	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Myint Aung Kyaw	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Ko Ko Maung	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Ταγματάρχης Myo Lwin	Γενικός επιτελικός αξιωματικός

Πλοίαρχος Ngwe Tun
 Ταγματάρχης Myo Khine
 Λοχαγός Soe Than
 Υπολοχαγός Aung Kyaw
 Λοχαγός Moe Kyaw

Διευθυντής του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Υποδιευθυντής του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων

10) Γραφείο στρατηγικών μελετών (O.S.S):

Συνταγματάρχης Thein Swe
 Συνταγματάρχης Kyaw Thein
 Συνταγματάρχης San Maung
 Συνταγματάρχης Than Tun
 Συνταγματάρχης Than Aye
 Αντισυνταγματάρχης Tin Oo
 Αντισυνταγματάρχης Hla Min
 Αντισυνταγματάρχης Si Thu
 Αντισυνταγματάρχης Than Aung
 Αντισυνταγματάρχης Min Lwin

Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο

11) Τέως κυβερνητικά στελέχη:

Αντιστράτηγος Thein Win
 Ταξίαρχος Myo Thant
 U Kyin Maung Yin

 U Ohn Gyaw
 Αντιστράτηγος Kyaw Than
 Ταξίαρχος Sein Win
 Ταξίαρχος Than Shwe
 Υποστράτηγος Maung Maung

πρώην Υπουργός Μεταφορών (1937)
 πρώην Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
 πρώην Υπουργός παρά τω αναπληρωτή Πρωθυπουργώ
 (9.4.1931)
 πρώην Υπουργός Εξωτερικών (3.3.1932)
 Πρώην υπουργός εμπορίου
 Πρώην υπουργός αθλητισμού
 Πρώην υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ (14.12.1936)
 Πρώην υπουργός παρά τω γραφείο του Προέδρου του
 CEPD

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαΐου 2000

σχετικά με την παράταση της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ, και αφορά το διορισμό ειδικού απεσταλμένου στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών της Αφρικής

(2000/347/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 14 και 18 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κοινή δράση 96/250/ΚΕΠΠΑ της 25ης Μαρτίου 1996, που υιοθέτησε το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου I.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και αφορά τον διορισμό ειδικού απεσταλμένου στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών της Αφρικής⁽¹⁾, της οποίας η εφαρμογή παρατάθηκε τελευταία με την απόφαση 1999/423/ΚΕΠΠΑ⁽²⁾ λήγει στις 31 Ιουλίου 2000.
- (2) Επειδή το καθεστώς των ειδικών αντιπροσώπων της Ευρωπαϊκής Ένωσης τελεί υπό αναθεώρηση, είναι σκόπιμο να γίνει μια παράταση ισχύος της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ έως τις 31 Δεκεμβρίου 2000, προκειμένου να καταστεί δυνατή η αναμόρφωσή της με βάση τις αλλαγές που θα συμφωνηθούν.
- (3) Βάσει της επανεξέτασης της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ, η εφαρμογή της θα πρέπει να παραταθεί,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η ισχύς της κοινής δράσης 96/250/ΚΕΠΠΑ παρατείνεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2000.

Άρθρο 2

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για την κάλυψη του κόστους της αποστολής του ειδικού αντιπροσώπου στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών της Αφρικής είναι 595 000 ευρώ.
2. Το ποσό που ορίζεται στην παράγραφο 1 διατίθεται για τη χρηματοδότηση της υποδομής και των τρεχουσών δαπανών του ειδικού αντιπροσώπου, συμπεριλαμβανομένου του μισθού του και των μισθών του προσωπικού υποστήριξης που δεν καλύπτεται από

απόσταση. Τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορούν να προτείνουν την απόσπαση προσωπικού στον ειδικό αντιπρόσωπο. Οι αμοιβές του αποσπασθέντος προσωπικού καλύπτονται αντιστοίχως από το οικείο κράτος μέλος ή θεσμικό όργανο της ΕΕ.

3. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι η Προεδρία, η Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη, θα χορηγήσουν επιμελητειακή υποστήριξη στην περιοχή.

4. Τα προνόμια, οι ασυλίες και οι περαιτέρω εγγυήσεις που απαιτούνται για την εκπλήρωση και την ομαλή λειτουργία της αποστολής του ειδικού αντιπροσώπου και των μελών του προσωπικού του καθορίζονται με τα μέρη. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή παρέχουν κάθε αναγκαία προς τούτο υποστήριξη.

Άρθρο 3

Η Προεδρία, με την βοήθεια του Γενικού Γραμματέα του Συμβουλίου υπό την ιδιότητά του ως Υπατου Εκπρόσωπου, καθοδηγεί τον ειδικό αντιπρόσωπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ο οποίος, υπό την επίβλεψη της, υποβάλλει εκθέσεις στο Συμβούλιο, τακτικά και όποτε παρίσταται ανάγκη σε πλήρη συνεργασία με την Επιτροπή.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή δράση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα κατά την οποία θα εκδοθεί. Εφαρμόζεται από την 1η Αυγούστου 2000.

Άρθρο 5

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

⁽¹⁾ ΕΕ L 87 της 4.4.1996, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 163 της 29.6.1999, σ. 85.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαΐου 2000

για την τροποποίηση της απόφασης 1999/319/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ σχετικά με πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας

(2000/348/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

την κοινή θέση 1999/318/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ που υιοθέτησε το Συμβούλιο στις 10 Μαΐου 1999 σχετικά με πρόσθετα περιοριστικά μέτρα κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΟΔΓ) και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 1 αυτής, σε συνδυασμό με το άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

λαμβάνοντας υπόψη την κοινή θέση 2000/56/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατ' εφαρμογή της απόφασης 1999/319/ΚΕΠΠΑ ⁽³⁾, το Συμβούλιο ενέκρινε ένα κατάλογο ατόμων που αναφέρονται για μη εισδοχή στα κράτη μέλη.
- (2) Ο κατάλογος αυτός πρέπει να ενημερωθεί,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 1 της απόφασης 1999/319/ΚΕΠΠΑ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Τα πρόσωπα των οποίων η εισδοχή απαγορεύεται, κατά το άρθρο 1 της κοινής θέσης 1999/318/ΚΕΠΠΑ, είναι τα εξής:

Milosevic Slobodan	Πρόεδρος της ΟΔΓ
<i>Οικογένεια Milosevic</i>	
Gajic-Milosevic Milica	Νύφη
Markovic Mirjana	Σύζυγος
Milosevic Borislav	Αδελφός
Milosevic Marija	Θυγατέρα
Milosevic Marko	Υιός
<i>Κυβέρνηση της ΟΔΓ</i>	
Aleksic Milutin	Διευθυντής της Διοικητικής Υπηρεσίας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης
Aleksov Ivan	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Τηλεπικοινωνιών
Andrejevic Goran	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Επικοινωνιών
Antic Bozidar	Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικού Εμπορίου
Beko Milan	Υπουργός Οικονομίας
Bogdanovic Miodrag	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Μεταφορών
Bogdanovic Radmilo	Πρόεδρος Επιτροπής Ασφαλείας Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου, γεν. 7.10.1934, αριθ. διπλ. διαβ. 016504
Bozovic Srdja	Πρόεδρος της Ομοσπονδιακής Βουλής

⁽¹⁾ ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 1· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 1999/604/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 236 της 7.9.1999 σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 21 της 26.1.2000, σ. 4.

⁽³⁾ ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 3· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 1999/612/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 242 της 14.9.1999, σ. 32).

Bulatovic Gordana	Ομοσπονδιακός Υφυπουργός για τους Πρόσφυγες, τους Εκτοπισθέντες και την Ανθρωπιστική Βοήθεια
Bulatovic Momir	Πρωθυπουργός, γεν. 21.9.1956, αριθ. διπλ. διαβ. 013441
Crni Branko	Κύριος Σύμβουλος στο Υπουργείο Εσωτερικών
Djeric Velizar	Υπουργός Αθλητισμού
Djokic Nenad	Τέως Μέλος της Κυβέρνησης
Dragas Mirjana	Υφυπουργός, Υπουργείο Εργασίας, Υγείας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
Drobnjakovic Dejan	Υπουργός Μεταφορών, γεν. 6.11.1933
Eric Milovan	Υπουργός Εσωτερικού Εμπορίου
Etinski Rodoljub	Πρώτος Νομικός Σύμβουλος Υπουργείου Εξωτερικών, γεν. 5.3.1952, αριθ. διπλ. διαβ. 017924
Filipovic Rade	Τέως Μέλος της Κυβέρνησης
Gojkovic Maja	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, γεν. 22.5.1963, αριθ. διπλ. διαβ. 015947
Jankovic Nikola	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Εθνικής Οικονομίας
Jentic Milan, Υποστράτηγος	Διευθυντής Διοικητικού, Υπουργείο Εθνικής Άμυνας
Jojic Petar	Υπουργός Δικαιοσύνης
Jovanovic Perisa (γεν. 1946)	Ομοσπονδιακός Γραμματέας Νομοθεσίας
Jovanovic Zivadin	Υπουργός Εξωτερικών, γεν. 14.11.1938, αριθ. διπλ. διαβ. 016801
Karaicic Zoran	Αναπληρωτής Υπουργός στο Υπουργείο Μεταφορών, γεν. 23.11.1950
Kikic Zlatan	Διευθυντής Υπηρεσίας Ευρωπαϊκών Υποθέσεων Υπουργείο Εξωτερικών
Kljajic Zoran	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Ανάπτυξης, Επιστημών και Περιβάλλοντος
Knezevic Zoran	Τέως Μέλος της Κυβέρνησης
Korac Maksim	Αναπληρωτής Υπουργός Εργασίας, Υγείας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, γεν. 26.5.1949
Kostic Jugoslav	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου
Kovac Miodrag	Υπουργός Εργασίας, Υγείας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, γεν. 31.7.1948
Kutlesic Vladan	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, γεν. 9.11.1955, αριθ. διπλ. διαβ. 016446
Latinovic Dusan	Υφυπουργός, Υπουργείο Δικαιοσύνης
Lazic Zoran	Γραμματέας του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εξωτερικού Εμπορίου
Levonic Zlatko	Ομοσπονδιακός Υφυπουργός Γεωργίας
Lilic Zoran	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, γεν. 27.8.1953, αριθ. διπλ. διαβ. 015043
Marjanovic Predrag	Ομοσπονδιακός Υφυπουργός Οικονομικών
Markicevic Slavenko	Υφυπουργός, Υπουργείο Τηλεπικοινωνιών
Markovic Dragan	Άνευ Χαρτοφυλακίου
Markovic Ivan	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών
Markovic Milisav	Υφυπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών
Matic Goran	Άνευ χαρτοφυλακίου και Γραμματέας στη Γραμματεία Πληροφοριών, γεν. 6.6.1959, αριθ. διπλ. διαβ. 018221
Minic Milomir	Πρόεδρος της Ομοσπονδιακής Βουλής Πολιτών, γεν. 1950
Mirkovic Cedomir	Υπουργός Διεθνούς Πολιτιστικής και Επιστημονικής Συνεργασίας, γεν. 18.1.1944
Nikcevic Zelidrag	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου
Nikolic Tomislav	Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, γεν. 15.2.1952
Nogo Sreto	Γραμματέας του Ομοσπονδιακού Υπουργείου Επικοινωνιών

Novakovic Zoran	Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών
Ognjanovic Vuk	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου, γεν. 29.10.1930, αριθ. διπλ. διαβ. 016894
Ogdanic Gragoljub	Υπουργός Άμυνας
Pantovic Danilo	Γενικός Γραμματέας ΥΠΕΞ ΟΔΓ
Pesic Dragisa	Ομοσπονδιακός Υπουργός Οικονομικών
Popovic Ljiljana	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός για τους Πρόσφυγες, τους Εκτοπισθέντες και την Ανθρωπιστική Βοήθεια
Popovic Ljubisa (γεν. 1952)	Γενικός Γραμματέας της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης
Radic Marinko	Διευθυντής της Ομοσπονδιακής Αγορανομίας
Radojevic Dojcilo	Τέως Μέλος της Κυβέρνησης
Radulovic Radomir	Βοηθός της Ομοσπονδιακής Γραμματείας Πληροφόρησης, γεν. 16.8.1949, αριθ. διπλ. διαβ. 011223
Rasajski Slavenko	Υφυπουργός Τηλεπικοινωνιών
Sainovic Nikola	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός
Savonic Margit	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου, γεν. 16.8.1949
Sekulic Dusko	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Εσωτερικών
Simovic Svetozar	Ομοσπονδιακός Υφυπουργός Εσωτερικών
Sipovac Nedeljko	Υπουργός Γεωργίας, γεν. 5.7.1942, αριθ. διπλ. διαβ. 010551
Sljapic Nada	Υπουργός Ανάπτυξης, Επιστημών και Περιβάλλοντος
Sokolovic Zoran	Υπουργός Εσωτερικών, γεν. 1938
Stankovic Nenad	Προϊστάμενος της Διεθνούς Υπηρεσίας στο Ομοσπονδιακό Υπουργείο Τηλεπικοινωνιών
Stevanovic Aco	Υφυπουργός, Υπουργείο Τηλεπικοινωνιών
Terzic Milun	Ομοσπονδιακός Υφυπουργός Αθλητισμού
Veizovic Dobrosav	Ομοσπονδιακός Βοηθός, Υπουργός Εξωτερικών
Velickovic Nebojsa	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου
Vucic Borka	Υπουργός Συνεργασίας με Διεθνείς Χρηματοπιστωτικές Οργανώσεις, γεν. 4.4.1926, αριθ. διπλ. διαβ. 017085
Vucinic Drago	Υφυπουργός, Υπουργείο Οικονομικών
Vujovic Nebojsa	Επίσημος Εκπρόσωπος Υπουργείου Εξωτερικών
Vujovic Zoran	Υπουργός άνευ χαρτοφυλακίου
Vukovic Borislav	Υπουργός (Εξωτερικού) Εμπορίου, γεν. 16.11.1951, αριθ. διπλ. διαβ. 016002
Vuksanovic Danilo	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός
Zebic Jovan	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, γεν. 5.5.1939, αριθ. διπλ. διαβ. 017838
Zelenovic Jagos	Τέως Μέλος της Κυβέρνησης
Zivanovic Svetlana	Αναπληρωτής Ομοσπονδιακός Υπουργός Εσωτερικού Εμπορίου
Zivkovic Milovan	Διευθυντής του Ομοσπονδιακού Γραφείου Στατιστικών

Κυβέρνηση της Σερβίας

Aleksic, Dr. Milos	“Πολιτειακός Σύμβουλος” της Γενικής Γραμματείας της Σερβικής Κυβέρνησης
Aleksic Snezana	Βοηθός του Υπουργού Εξωτερικού Εμπορίου

Andjelkovic Zoran	Πρόεδρος του Προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Κοσσυφοπεδίου, γεν. 1.11.1958
Arizanovic Vukoje	Βοηθός Υπουργού Εμπορίου
Babic Slobodan	Αντιπρόεδρος, γεν. 24.10.1946
Babovic Jovan	Υπουργός Γεωργίας, γεν. 13.10.1946
Bacevic Milan	Αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας, γεν. 20.2.1953
Balinovic Zoran	Αναπληρωτής Υπουργός Δικαιοσύνης
Barisic Bosko	Μέλος Εκτελεστικού Συμβουλίου Βοϊβοδίνας
Bassta Gordana	Αναπληρώτρια Υπουργός Υγείας
Begenisic Radomir	Βοηθός Υπουργού Πολιτισμού
Bojkovic Jovan	Βοηθός Υπουργού Οικογενειακής Μέριμνας
Borotic Djordje	Βοηθός Υπουργού Τουρισμού
Budakov Pavle	Αντιπρόεδρος Εκτελεστικού Συμβουλίου Βοϊβοδίνας, γεν. 9.7.1945, αριθ. διπλ. διαβ. 018250
Blazic Branislav	Υπουργός Περιβάλλοντος
Bojic Milovan	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, γεν. 13.5.1955, αριθ. διπλ. διαβ. 015896
Cerovic Slobodan	Υπουργός Τουρισμού, γεν. 30.3.1955, αριθ. διπλ. διαβ. 019004
Cosic Milivoje	Βοηθός Υπουργού Νέας Γενιάς και Αθλητισμού
Cosic Zivota	Υπουργός Ορυχείων
Curcic Nikola	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών
Damjanovic Jovan	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Djogo-Antonovic Dusanka	Βοηθός Υπουργού Πληροφοριών
Djordjevic Milutin	Βοηθός Υπουργού Επιστήμης και Τεχνολογίας
Djordjevic Vlastimir, Αν/γος	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών
Djurcic, Σ/γος Nikola	Βοηθός Υπουργού Εσωτερικών
Djurdjevic Dragan	Βοηθός Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών
Djurekovic Mira	Αναπληρωτής Γενικός Γραμματέας, Γενική Γραμματεία της Σερβικής Κυβέρνησης
Dokmanovic Branko	Βοηθός Υπουργού Ορυχείων και Ενέργειας
Drobnjak Bosko	Μέλος του Προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Κοσσυφοπεδίου
Dudas Natalija	Αναπληρώτρια Υπουργός Πολιτισμού
Dudic Branislav	Αναπληρωτής Υπουργός Τουρισμού
Dzical Mustafa	Βοηθός Υπουργού Ορυχείων και Ενέργειας
Elezovic Slobodan	Βοηθός Υπουργού Σχέσεων με τους εκτός Σερβίας Σέρβους
Ferencak Miodrag	Βοηθός Υπουργού Οικοδομικών Έργων
Gajic Momcilo	Επικεφαλής Πρωτοκόλλου, Γενική Γραμματεία της Σερβικής Κυβέρνησης
Golic Stojan	Αναπληρωτής Υπουργός Οικονομικών
Gavrilovic, Dr. Ana	Αναπληρώτρια Υπουργός Οικογενειακής Μέριμνας
Grujic Dobrila	Βοηθός Υπουργού Οικογενειακής Μέριμνας
Hadzic Miroljub	Αναπληρωτής Υπουργός Ιδιωτικοποιήσεων
Haliti Bajram	Μέλος του Προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου του Κοσσυφοπεδίου
Hamidovic Ferid	Αναπληρωτής Υπουργός Προστασίας του Περιβάλλοντος
Ilic Miodrag	Διευθυντής, Διεύθυνση Τιμών

Ilic, Dr Slobodan	Βοηθός Υπουργού Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Ilic Zivka	Βοηθός Υπουργού Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Injac Dragan	Βοηθός Υπουργού Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Ivkovic Branislav	Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας, γεν. 7.8.1952
Jakovljevic-Kovacevic Nevenka	Βοηθός Γραμματέα Νομοτεχνικής Γραμματείας
Janjic, Dr Dragan	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Janjic Jevrem	Υπουργός Μέσης και Ανώτερης Παιδείας
Jankovic Dragoljub	Υπουργός Δικαιοσύνης γεν. 9.10.1949
Jelicic, Dr Bozidar	Βοηθός Υπουργού Παιδείας
Jezdimirovic Milenka	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Jokic Mihailo	Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας
Jovanovic Blagomir	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Jovanovic Dragan	Αναπληρωτής Υπουργός Βιομηχανίας
Jovanovic Ljubomir	Βοηθός Υπουργού Τουρισμού
Jovanovic Miroslav	Βοηθός Υπουργού Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Jovanovic Toplica	“Πολιτειακός Σύμβουλος” της Γενικής Γραμματείας της Σερβικής Κυβέρνησης
Jovanovic Velimir	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Jovanovic Zlatan	Αναπληρωτής Υπουργός Ορυχείων και Ενέργειας
Karic Bogoljub	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Karlicic Miljkan	Βοηθός Υπουργού Πληροφοριών
Kljajic Njegovan	Γραμματέας Νομοτεχνικής Γραμματείας
Knejevic Zoran	Γενικός Γραμματέας της Σερβικής Κυβέρνησης
Knezevic Zivka-Cica	Γενικός Γραμματέας, Γενική Γραμματεία της Σερβικής Κυβέρνησης
Kocovic Dragoljub	Υπουργός Νέας Γενιάς και Αθλητισμού, γεν. 20.8.1949
Kojic Zeljko	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Kolarevic Dragan	Βοηθός Υπουργού Πολιτισμού
Kovacevic Dejan	Υπουργός Οικοδομικών Έργων, γεν. 7.5.1940
Krasic Zoran	Υπουργός Εμπορίου
Krasulja Branislav	Βοηθός Υπουργού Εκπαιδεύσεως Κρατικής Περιουσίας
Krkic Predrag	Διευθυντής, Διεύθυνση Οδοποιίας
Krystajic Marija	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας
Kujundzic Tomislav	Βοηθός Υπουργού Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Kulic Mirko	Βοηθός Υπουργού Εκπαιδεύσεως Κρατικής Περιουσίας
Lazic Djura	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Lazic Ljubomir	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Litricin Milica	Βοηθός Υπουργού Παιδείας
Lukic-Havelka Dusanka	Βοηθός Υπουργού Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Lukic Svetlana	Αναπληρώτρια Υπουργός Πολιτισμού
Maljkovic Vjerica	Αναπληρωτής Υπουργός Δικαιοσύνης
Malovic Dragan	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Marcetic Ratko	Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών
Marjanovic Mirko	Πρωθυπουργός, γεν. 27.7.1937
Markovic Radomir	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών
Markovic Ratko	Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, γεν. 8.12.1944
Milacic Borislav	Υπουργός Οικονομικών, γεν. 13.5.1953, αριθ. διπλ. διαβ. 018485

Miladinovic Manojlo	Βοηθός Υπουργού Οικοδομικών Έργων
Milenkovic Tomislav	Υπουργός Εργασίας
Milicevic Leposava	Υπουργός Υγείας, γεν. 12.8.1950, αριθ. διπλ. διαβ. 015424
Milosavljevic Ljiljana	Βοηθός Υπουργού Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Milosavljevic Zarko	Βοηθός Υπουργού Τοπικής Αυτοδιοίκησης
Milutinovic Milan	Πρόεδρος, γεν. 19.12.1942, αριθ. διπλ. διαβ. 016749
Minjovic Srecko	Βοηθός Υπουργού Εμπορίου
Mircic Miroslav	Σέρβων της Διασποράς
Mirovic Igor	Αναπληρωτής Υπουργός Εθνικής Οικονομίας, γεν. 12.7.1968
Misic Stojan, Maj-Gen	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών
Mitic. Dr Ceda	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας
Mitrovic Borislav	Γενικός Γραμματέας, Γενική Γραμματεία Προεδρίας
Mitrovic Luka	Υπουργός Βιομηχανίας
Mitrovic Dr Radivoje	Αναπληρωτής Υπουργός Επιστήμης και Τεχνολογίας
Mladenovic Slavisa	Αναπληρωτής Υπουργός Νέας Γενιάς και Αθλητισμού
Mledenovic Slavoljub	Βοηθός Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών
Momcilov Paja	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Morina Bratislava	Υπουργός Προσφύγων, γεν. 4.3.1947
Mosurovic Lazar	Βοηθός Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών
Nedeljkovic Miroslav	Υπουργός Οικογενειακής Μέριμνας
Nenadovic Gradimir	Βοηθός Γραμματέα Νομοτεχνικής Γραμματείας
Nesovanovic Milojko	Βοηθός Υπουργού Ορυχείων και Ενέργειας
Nikodijevic Zorica	Βοηθός Γενικού Γραμματέα, Γενική Γραμματεία της Σερβικής Κυβέρνησης
Nincic Milan	Αναπληρωτής Υπουργός Ανοικοδόμησης
Novakovic Bosko	Αναπληρωτής Υπουργός Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Obradovic Zarko	Αναπληρωτής Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης
Panajotovic, Dr Zoran	Βοηθός Υπουργού Υγείας
Paripovic Dusan	Βοηθός Υπουργού Δικαιοσύνης
Pavlovic Miodrag	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Pavlovic Ratko	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Pavlovic Slobodan	Αναπληρωτής Υπουργός Οικοδομικών Έργων
Perošević Bosko	Επικεφαλής της τοπικής κυβέρνησης της Βοϊβοδίνας, γεν. 17.11.1956
Plana Basri, Dr (1956)	Αναπληρωτής Υπουργός Υγείας της Σερβίας
Pop Lazić Gordana	Υπουργός Τοπικής Αυτοδιοίκησης
Popovic Miodrag	Βοηθός Υπουργού Πληροφοριών
Prstić Kosta	Αναπληρωτής Υπουργός Ορυχείων και Ενέργειας
Prvulovic, Dr Mladen	Βοηθός Υπουργού Υγείας
Racic Radoslav	Αναπληρωτής Υπουργός Θρησκευμάτων
Radosavljevic Zivojin	Βοηθός Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών
Radovanovic Milovan	Υπουργός Θρησκευμάτων
Račić Mirko	Βοηθός Υπουργού Τοπικής Αυτοδιοίκησης
Rebić Mihailo	Βοηθός Υπουργού Παιδείας
Ristivojević Dragisa	Υπαρχηγός Υπηρεσίας Εθνικής Ασφάλειας
Sabović Gulbehar	Μέλος του Προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου για το Κοσσυφοπέδιο
Sarac Miroslav	Βοηθός Υπουργού Ορυχείων και Ενέργειας

Sedlak Ivan	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Seselj Vojislav	Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, γεν. 11.10.1954
Simak Jan	Υπουργός Πληροφοριών του Εκτελεστικού Συμβουλίου της Βοϊβοδίνας
Simatovic Frenki	Αρχηγός Ειδικών Δυνάμεων Ασφάλειας του Κράτους
Simic Zeljko	Υπουργός Πολιτισμού, γεν. 21.5.1958
Simonovic, Milivoje	Υπουργός Παιδείας
Simonovic Perisa	Βοηθός Υπουργού Υγείας
Smiljanic Zivorad, Dr	Πρόεδρος Κοινοβουλίου Βοϊβοδίνας, ΣΣΚ
Stakic, Dr Budimir	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Stamenkovic Milan	Αναπληρωτής Υπουργός Εμπορίου
Stamenkovic Slobodan	Βοηθός Υπουργού Μεταφορών και Επικοινωνιών
Stepic Zivojin	Βοηθός Υπουργού Βιομηχανίας
Stevanovic Obrad	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Δικαιοσύνης
Stevanovic Zoran	Βοηθός Υπουργού Δικαιοσύνης
Stojiljkovic Vljako	Υπουργός Εσωτερικών
Studen Stanko, Dr	Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας
Subotic Zoran	Αναπληρωτής Υπουργός Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Tabakovic Jorgovanka	Υπουργός Ιδιωτικοποιήσεων
Tanaskovic Svetomir	Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Tapuskovic Vasilije	Βοηθός Υπουργού Πολιτισμού
Todorovic Danica	Βοηθός Υπουργού Εργασίας, Παλαιών Πολεμιστών και Κοινωνικής Πολιτικής
Todorovic Dragan	Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών, γεν. 25.1.1953
Todorovic Jovo	Υπουργός Παιδείας
Tomic Dragan	Πρόεδρος του Σερβικού Κοινοβουλίου και Διευθυντής της Jugopetrol, γεν. 1936
Tomic Dragan	Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης, γεν. 5.10.1937
Tomovic Slobodan	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Tubic Zoran	Διευθυντής Ιδιαίτερου Γραφείου, Γενική Γραμματεία της Σερβικής Κυβέρνησης
Vajt Ibro	Μέλος του προσωρινού Εκτελεστικού Συμβουλίου για το Κοσσυφοπέδιο
Vandic Dragan	Βοηθός Υπουργού Γεωργίας, Δασών και Υδρεύσεως
Vasic Nikola	Βοηθός Υπουργού Εμπορίου
Vasiljevic Cedomir	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου, γεν. 6.3.1947
Veljko Odalovic	Υπονομάρχης Κοσσυφοπεδίου
Veselinovic Milan	Αναπληρωτής Υπουργός Παιδείας, γεν. 24.12.1936
Visekruna Danko	Αναπληρωτής Υπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών
Visic Radmila	Αναπληρωτής Υπουργός Πληροφοριών
Vlajkovic Slavoljub	Βοηθός Υπουργού Οικοδομικών Έργων
Vucic Aleksandar	Υπουργός Πληροφοριών
Vucurovic Bozidar	Υπουργός άνευ Χαρτοφυλακίου
Vukadinovic Dragica	Αναπληρωτής Υπουργός Οικογενειακής Μέριμνας
Zdravkovic Stojan	Βοηθός Υπουργού Οικονομικών
Zekic Ljiljana	Βοηθός Υπουργού Εκπαιδεύσεως Κρατικής Περιουσίας
Zekovic Petar, Σ/γός	Αναπληρωτής Υπουργός, Υπουργείο Εσωτερικών

Στρατιωτικοί

Antanasijevic, Τ/χης	Διοικητής 57ου Τάγματος Φρούρησης Συνόρων 3ης Στρατιάς
Antonic, Σ/χης	Μέραρχος 52ου Σώματος της Πρίστινα της 3ης Στρατιάς
Arsenovic Konstantin, Αν/γος	Γενικό Επιτελείο (Γιουγκοσλ. Στρατός), Αρχηγός Επιμελητείας
Brakovic, Σ/χης Zarko	124η Ταξιαρχία Αστυνομικών Επεμβάσεων
Cirkovic Mladen, Σ/χης	Διοικητής 15ης Τεθωρακισμένης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Cvetic Lubinko	Αναπληρωτής Αρχηγός Ασφαλείας στο Κοσσυφοπέδιο
Davidovic Grujica	Διοικητής του Σώματος του Vzice
Delic Bozidar,	Γενικός Διοικητής του Σώματος Βελιγραδίου, 1ης Στρατιάς
Dimcevski Dragutin, Τ/χης	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Djakovic Milan, Σ/χης	Αξ/κός 3ης Στρατιάς, γεν. 5.10.1937, αριθ. διπλ. διαβ. 014394
Djakovic Milorad, Σ/χης	52ο Σώμα Πρίστινας 3ης Στρατιάς
Djokic Dejan, Α/γός	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Djosan, Σ/χης	Διοικητής 52ης Ελαφράς Αντιαεροπορικής Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Djudic, Σ/χης	Διοικητής 354ης Ταξιαρχίας Πεζικού 3ης Στρατιάς
Djurkovic Ljubinko	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Farkas Geza, Αν/γος	Αρχηγός Διεύθυνσης Πληροφοριών και Ασφαλείας, Γενικό Επιτελείο
Filic Bozidar, Αν/χης	Επίσημος Εκπρόσωπος επί Θεμάτων Κοσσυφοπεδίου
Gajic, Σ/χης	Αρχηγός Διεύθυνσης Στρατηγικών Πληροφοριών και Ασφάλειας
Gajic David	Αρχηγός Ασφαλείας στο Κοσσυφοπέδιο
Gracanin Petan	Στρατηγός ε. α.
Gregar Mihajlo, Σ/χης	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Griškovic Milos, Υπ/γος	Πρόεδρος Ανώτατου Στρατοδικείου
Grujic Radomir, Πλοίαρχος (Pavle)	Διοικητής Στόλου Πολεμικού Ναυτικού
Gusic Miroljub	Δικαστής στο Στρατοδικείο της 3ης Στρατιάς
Jelic Kisman, Σ/χης	Διοικητής 243ης Ταξιαρχίας Μηχανικού 3ης Στρατιάς
Jovic Radomir, Τ/χης	Διοικητής 55ου Τάγματος Μάχης 3ης Στρατιάς
Krga Branko, Υπ/γος	Προϊστάμενος Δεύτερου Γραφείου (Πληροφ.), Γενικό Επιτελείο
Krstic Ninoslav (Vladeta)	Επικεφαλής, Επιθεώρηση Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Lazarevic Vladimir	Διοικητής Γιουγκοσλαβικού Στρατού, 3ης Στρατιάς
Loncar Dusan, Υπ/γος	Πρόεδρος της Επιτροπής ΟΔΓ για τις σχέσεις με τον ΟΑΣΕ
Lukic, Σ/χης	Διοικητής 72ης Ταξιαρχίας Ειδικών Δυνάμεων
Manic, Σ/χης	Αρχηγός Επιτελείου 125ης Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Marjanovic Radomir, Σ/γός	Υπαρχηγός Γενικού Επιτελείου
Mihajilovic Bratislav, Α/γός	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Miladinovic Radenko	Δικαστής στο Στρατοδικείο της 3ης Στρατιάς
Milojevic Vukatin, Σ/χης	Δικαστής στο Στρατοδικείο της 3ης Στρατιάς
Milosavljevic Milivoje, Α/γός	Α' Τοπικός Διοικητής στην Πρισρένη
Novakovic Milivoje, Σ/χης	Αρχηγός Τμήματος Πληροφοριών στο Γενικό Επιτελείο
Obradovic Milorad, Αν/γός	Διοικητής 2ης Στρατιάς

Obrencevic, Υπ/γος	Αρχηγός Στρατιωτικών Ποινικών Διώξεων
Orovic, Borivoje Σ/χης	Υπαρχηγός, Σώμα Uzice
Panic Dragoljub, Υπ/γος	Προσωρινός Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Στρατού Ξηράς
Pavkovic Nebojsa	Αρχηγός Γενικού Επιτελείου Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Pelevic Milorad	Υποστράτηγος ε. α.
Perazic Gavrilo	Υποστράτηγος ε. α.
Pilcevic, Bozimir Σ/χης	Αρχηγός, Σώμα Uzice
Radevic Petar	Υποστράτηγος ε. α.
Radjenovic Stevan, Λ/γός	Αρχηγός της Αστυνομίας στο Lipljane
Radojko Σ/χης	Αρχηγός Κρατικής Ασφάλειας στην Πρίστινα
Radosavljevic Stanimir, Σ/χης	Στρατιωτικός Εισαγγελέας, Nis
Rakocevic Aleksandar, Σ/γός	Επικεφαλής της Υπηρεσίας Πληροφοριών του Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Ristic Miroljub	MUP Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, Σ/γός	Αρχηγός Επιθεώρησης Στρατιωτικής Ετοιμότητας, Γενικό Επιτελείο
Savovic Milorad, Αv/χης	Πρόεδρος του Στρατοδικείου της 2ης Στρατιάς
Silanovic Cedomir	Αντιστράτηγος ε. α.
Simic Milen, Υπ/γος	Προϊστάμενος Διοίκησης του Γενικού Επιτελείου του Γιουγκοσλαβικού Στρατού για τη Διαφώτιση και το Ηθικό
Simic Midrag	Υπαρχηγός Επιχειρήσεων Προσωπικού Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Slivcanin Dusko, Λ/γός Α'	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Smiljanic Spasoje, Αv/γός	Διοικητής Αεροπορικών και Αντιαεροπορικών Δυνάμεων
Sorak Goran, T/χης	Διοικητής 53ου Τάγματος Φρούρησης Συνόρων 3ης Στρατιάς
Stankovic Ivica, Λ/γός Α'	Αξ/κός 3ης Στρατιάς
Stefanovic, Σ/χης	Διοικητής 52ης Ταξιαρχίας Πυροβολικού 3ης Στρατιάς
Stefanovic Radojko, Σ/χης	Τοπικός Διοικητής στο Gnjilane
Stojanovic Momir, Αv/χης	Αρχηγός Εθνικής Ασφαλείας στην Πρίστινα
Stojimirovic, Ljubisa	Υπαρχηγός Χερσαίων Δυνάμεων Επικεφαλής Προσωπικού του Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Stojinovic Ljubisa, Υπ/γος	Διοικητής Σώματος Ειδικών Μονάδων
Susic Slavoljub, Σ/γός	Επικεφαλής του στρατιωτικού τμήματος του πρωθυπουργικού γραφείου
Todorov, Αv/χης	Διοικητής 63ης Ταξιαρχίας Αλεξιπτωτιστών
Todorovic Bosko	Αντιστράτηγος ε. α.
Tomic, Αv/χης	Διοικητής 211ης Τεθωρακισμένης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Trajkovic Sinisa, Αv/χης	Αρχηγός Επιτελείου 15ης Τεθωρακισμένης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Trajkovic Αv/γός Srboljub	Διοικητής 1ης Στρατιάς
Trkulja, Σ/χης	Διοικητής Σώματος Ειδικών Μονάδων
Vilic Dusan	Αντιστράτηγος ε. α.
Vojinovic Dragan, Αv/γος (Milutin)	Διοικητής, 1ης Στρατιάς Κραγκούγεβατς
Vucinic Milan	Αντιστράτηγος ε. α.
Zdravkovic Sbra, Σ/χης	Διοικητής 243ης Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς
Zec Milan, Αντιναύαρχος	Διοικητής Ναυτικού
Zirojevic Zeljko, Λοχαγός Α'	Αξ/κός Τύπου, Σώμα Πρίστινας 3ης Στρατιάς
Zivanovic Dragan, Σ/χης	125η Μηχανοκίνητη Ταξιαρχία
Zivanovic Radojko, Σ/χης	Διοικητής 125ης Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας 3ης Στρατιάς

Αστυνομία/Δυνάμεις Ασφαλείας

Djuric Branko, Υπ/γος	
Joksic Ljuba	Αρχηγός Γραφείου Κρατικής Ασφαλείας (RDB)
Mangotic Zoran	Αρχηγός Τμήματος Β' 10ης Διεύθυνσης RDB
Mijanovic Zdravko	Υπαρχηγός 7ου Αστυνομικού Τάγματος Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Radonjic Milan	Αρχηγός Υπηρεσίας Κρατικής Ασφαλείας (Βελιγράδι)
Stojakovic Vojislav	Γενικός Διευθυντής Σερβικής Φορολογικής/Οικονομικής Αστυνομίας
Susic Jovan	7ο Αστυνομικό Τάγμα Γιουγκοσλαβικού Στρατού
Trajkovic Bozidar	Αρχηγός Συντονιστικού Κέντρου RDB, Νις
Vasiljkovic Dragan ("Captain Dragan")	Μισθοφόρος, στρατιωτική πτέρυγα SRS, γεν. 12.12.1954
Zivanovic Slobodan	Αρχηγός Αστυνομίας Βελιγραδίου

*Δικαστικοί**Πόλη*

Aleksic Snezana	Βελιγράδι
Andjic Magdalena	Βελιγράδι
Aresina Milena	
Bakovic Slavica	Βελιγράδι
Benic Dragana	Βελιγράδι
Bjelobaba Radovan	Βελιγράδι
Blagojevic Zoran	Νις
Botic Pancic Olga	Βελιγράδι
Bozic Goran	Βελιγράδι
Dabetic Trogrlic Vesna	Βελιγράδι
Djordjevic Mirko	Βελιγράδι
Djukic Mitrovic Ljiljana	Βελιγράδι
Filipovic Lidija	Βελιγράδι
Glavonjic Dragan	Βελιγράδι
Golubicic Marina	Βελιγράδι
Gudalovic Bojana	Βελιγράδι
Gudovic Branislav	Βελιγράδι
Jovanovic Svetlana	Βελιγράδι
Kajganic Slavica	Βελιγράδι
Kantar Dragan	
Komadinic Maja	Βελιγράδι
Koricanac Stanica	Βελιγράδι
Kozarski Kamenko	Βελιγράδι
Krstic Nevenka	Βελιγράδι
Krstic Srejc Leposava	Βελιγράδι
Lazic Rodoljub	Βελιγράδι
Micic Emilija	Βελιγράδι
Mihailovic Polovina Gordana	Βελιγράδι
Mijalkovic Biljana	Βελιγράδι
Milic Sladjana	Βελιγράδι
Miljkovic Jasna	Βελιγράδι
Milovanovic Ana	Βελιγράδι
Mirkovic Snezana	Βελιγράδι

Murganic Gordana	Βελιγράδι
Nikolic Kujovic Vera	Βελιγράδι
Obradovic Vukoman	Βελιγράδι
Pandurov Nada	Kikinda
Pesic Milena	Βελιγράδι
Petricevic Nikola	Βελιγράδι
Petrovic Borislav	Βελιγράδι
Planojevic Svetlana	Βελιγράδι
Popovski Nevenka	Βελιγράδι
Prokic Zorica	Βελιγράδι
Radovanovic Slobodan	Βελιγράδι
Rakovic Vera	
Sakic Vladimir	Sombor
Spasojevic Mirjana	Βελιγράδι
Stanisavljevic Ljiljana	Βελιγράδι
Stankovic Bratislava	Βελιγράδι
Stankovic Dragan	Λέσκοβατς
Stijacic Petrovic Stojanka	Βελιγράδι
Tatalovic Kornelija	Βελιγράδι
Tirnanic Slobodan	Βελιγράδι
Todorovic Dragica	
Trajkovic Goran	Vranje
Vujic Djordje	Βελιγράδι
Zec Snezana	Βελιγράδι
Zunjic Milomir	Βελιγράδι

Πρόσωπα προσκείμενα στο καθεστώς, των οποίων οι δραστηριότητες υποστηρίζουν τον Πρόεδρο Milosevic

Acimovic Slobodan	Διευθυντής Τράπεζας Βελιγραδίου, στην Κύπρο
Adzemovic Mersud	Γραμματέας της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Aksentijevic Sinisa	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο, Αρχισυντάκτης της Velika Srbija
Albunovic Veljko	Γενικός Διευθυντής της Pozarevacka Banka AD
Andjelkovic Stanislav	Δήμαρχος της Suva Reka
Andric Milanka	Γενικός Διευθυντής της Cacanska Banka AD
Antic Dragan	Γενικός Διευθυντής της "Politika AD"
Antic Oliver	Πρύτανης Νομικής Σχολής Βελιγραδίου, γεν. 16.6.1950
Arandjelovic Zoran	Βιομηχανίες Dunavski, Νις
Atanaskovic Branislav (1944)	Γενικός Διευθυντής, Beko
Atanaskovic Mihajlo	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ Paracin, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Avramov Mita	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Babic Blazo	Διευθυντής της Εταιρίας Prokupac Βελιγράδι
Babic Momcilo (1952)	Διευθυντής της KDC, Bezanijska Kosa, γεν. 20.1.1952
Babic Zoran	Γραμματέας Διεύθυνσης JUL

Bacanin Ljubisav	Γενικός Διευθυντής της Centrobanka AD
Bakovic Tatomir	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Baltovski Mira	Γενικός Διευθυντής Διεθνών Πράξεων της Beogradska Banka
Barac Milun	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Bjelic Novak (1939)	Διευθυντής, Trepca Kombinata, γεν. 14.9.1939, αριθ. διπλ. διαβ. 017839
Blazic Milovan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Bogdanovic Aleksandar	Διευθυντής του Κέντρου Τύπου "Metropol"
Bojic Milivoje	Εκτελεστικός Διευθυντής Δικαστικών Υποθέσεων της Beogradska Banka
Bosiljkov Slobodan	Διευθυντής των διυλιστηρίων του Pancevo
Bozalo Dragan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Bozanic Dragan	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Bozic Ljubinko	Δήμαρχος της Lipljane
Bozinovic Slavisa	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΔΚ, Majdanpek, Μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΕΚ
Bozovic Radoman	Πρόεδρος της GENEX, γεν. 10.1.1953, αριθ. διπλ. διαβ. 015286
Brujic Milan	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής Κινήσεως ΤΤΤ της Σερβίας, γεν. 1.6.1949
Budcanovcanin Sinisa	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Budimir Milana, Dr	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Budimirovic Dobrivoje	Πρόεδρος της "Srbijasuma"
Budisin Radmila	Γενικός Διευθυντής του Δικαστικού της Beogradska Banka
Cekovic Jovan	Διευθυντής της Jugoinport, αξιωματούχος SPDR, γεν. 11.9.1946, αριθ. διπλ. διαβ. 018166
Celic Dragan (1955)	Μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΕΚ
Cicak Zoran	Ειδικός Σύμβουλος του Προέδρου της Τράπεζας Beogradska
Ciric Miladin	Γενικός Διευθυντής, Εργοστάσιο Πολεμικής Βιομηχανίας Krusik, Valjevo
Ciric Slobodanka	Αρχηγός ΣΣΚ Pirost
Cizmic Dragan	Peri Trading, Κύπρος
Colic Dragan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Colic Momcilo	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Corovic Enes (1957)	Διευθυντής, Raska
Cukic Dusan (1937)	Ασκών καθηκοντα διευθυντή και αρχισυντάκτη του Vecernje Novosti
Cvetanovic Ninoslav (1940)	Γενικός Διευθυντής, Rudarsko
Cvetkovic Aleksandar, Dr	Δήμαρχος του Doljevac, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Cvetkovic Radmila	Γραμματέας του Σερβικού Ερυθρού Σταυρού, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΕΚ
Cvetkovic Srboljub (1950)	Διευθυντής, Συντήρηση Μηχανών
Cvetkovic Zivota	Δήμαρχος της Aleksandrovac, ΣΣΚ
Dabisljevic Sveta	Δήμαρχος της Klina
Dacic Ivica	Επικεφαλής του ΣΣΚ Βελιγραδίου, γεν. 1.1.1966, αριθ. διπλ. διαβ. 015777
Daja Jovan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Damjanovic Jevrem	Αρχισυντάκτης της "Pustrovana Politika"
Danilovic Blagoje	Δικαστής στο Ανώτατο Δικαστήριο της Σερβίας
Deljanin Novica (1950)	Τμηματάρχης της Yugobanka Krusevac, περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ
Dimitrijevic Kosta	Συντάκτης της Velika Srbija
Disic Miograd	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο

Djakovic Milan	Διευθυντής της Jugopetrol NIS, γεν. 5.10.1937, αριθ. διπλ. διαβ. 014394
Djedovic Gavriilo	Γενικός Διευθυντής Εξωτερικών Υποθέσεων, Εθνική Τράπεζα Γιουγκοσλαβίας, γεν. 6.3.1941, αριθ. διπλ. διαβ. 016326
Djokovic Milan	Πρόεδρος του Δημοκρατικού Πατριωτικού Κινήματος Kragujevac και Sumadija
Djokovic Vidan	Γενικός Διευθυντής του εργοστασίου μηχανών και ελκυστήρων IMT του Νέου Βελιγραδίου
Djolic Gvozdan	Τοπικός υπεύθυνος του ΣΕΚ στο Aleksandrovac
Djonovic Ivko	Γενικός Διευθυντής του "Takovo"
Djordjevic Aleksandar	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Djordjevic Dusan	Ασκών καθήκοντα διευθυντή του Πρακτορείου Ειδήσεων Tanjug
Djordjevic Ljubisa	Διευθυντής Εμπορικής Τράπεζας
Djordjevic Miroslav	Γενικός Διευθυντής της Trstenicka Banka AD
Djordjevic Nenad	Αντιπρόεδρος ΓΕΑ
Djordjevic Nemanja	Διευθυντής πωλήσεων του "Rapid B-92"
Djordjevic Radoslav	Γενικός Διευθυντής της Smederevska Banka
Djordjevic Zivorad	ΓΕΑ, Αρχισυντάκτης της Εφημερίδας "Borba"
Djordjevic Zoran, Dr	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Djuka Dzafer	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Djukic Dragomir (1955)	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, ΤΤΤ Σερβίας
Djuric Milotin (1954)	Διευθυντής, Ράδιο Sumadija
Djurđjevic Radomir	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Djurkovic Milivoje	Δήμαρχος του Decani
Djurovic Ivan	Διευθυντής Διεθνών Σχέσεων της Telecom Srbija
Djurovic Milovan	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Djurovic Momcilo	Διευθυντής του εργοστασίου Matros Cellulose
Djurovic Vera	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Dobric Aleksander	Αξιωματούχος της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Doknic Slobodan	Δήμαρχος του Vucitrn
Dragas Branko	Γενικός Διευθυντής της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Dragistic Stevo	ΣΔΚ
Dramlic Miroslav	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Drazilovic Zoran	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο, γεν. 19.5.1947
Dugalic Slobodan (1948)	Γενικός Διευθυντής, Elektroprivreda
Dujovic Milos	Γενικός Διευθυντής της Raj Banka AD
Dukic Milorad	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Dumbelovic Cedo	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Dzamic Rodoljub (1951)	Διευθυντής, Beli Izmor
Fodor Oskar	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Gajevic Gorica	ΣΣΚ, Γενικός Γραμματέας
Galovic Predrag	Γενικός Διευθυντής της Jugobanka AD
Gasi Camil (1958)	Αναπληρωτής Διευθυντής της Juko Drenica
Gavrilovic Lejla	Τμηματάρχης Εθνικής Τράπεζας Γιουγκοσλαβίας, γεν. 18.3.1948
Gezovic Mirko	Ανώτερος Αντιπρόεδρος της JAT, γεν. 19.9.1940
Golovic-Miljanovic Jovanka	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Golubovic Dragan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Govedarica Balsa	Πρόεδρος του Ανωτάτου Δικαστηρίου της Σερβίας
Grbic Nenad	Συνδιοκτήτης της Εταιρείας Blik-Hem, γεν. 27.3.1959

Grubetic Ivan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Guzina Vojislav	Εκτελεστικός Διευθυντής της Beogradska Banka
Hadziantic (Antic) Dragan	Γενικός Διευθυντής της "Politika AD"
Hadzic Dragomir	Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου "Srpska Fabrika Stakla", Paracin
Hinic Slavko	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Ilic Dragan	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Ilkic Ljubomir	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΔΚ, Vrsac, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΔΚ
Ivancevic Sladjana	Διευθυντής πωλήσεων στο PGP RTS
Ivic Zivorad	Αντιπρόεδρος του ΣΣΚ
Ivkovic Dragica	Γενικός Διευθυντής, "LIGAS" DP, Pozarevac
Jablanovic Dragan	Δήμαρχος του Leposavic
Jakovljevic Dusica	Διευθυντής Πιστωτικών Διευκολύνσεων της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Jaksic Milorad	Πρώην Διευθυντής των Σερβικών ΤΤΤ, γεν. 22.6.1949, αριθ. διπλ. διαβ. 016023
Janackovic Zoran	Πρεσβευτής της ΟΔΓ στη Γερμανία
Jancic Momcilo	Γενικός Διευθυντής της Postanska Stedionica
Janjic Stanisa	Διευθυντής του Ομίλου Jumko Holding, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ, γεν. 10.3.1948
Jankovic Tomislav	Επιχειρηματίας του Δημοκρατικού Ινστιτούτου για τα Ταμεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διευθυντής του Ινστιτούτου TORLAK, μέλος διαφόρων συμβουλίων συμπεριλαμβανομένων των Galenika, Komercijalna Banka και Beogradska Banka
Jeftic Dragan	Peri Trading, Κύπρος
Jevremovic Miodrag, Dr	Επιχειρηματίας του ΣΣΚ στο Stari Grad/Βελιγράδι, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Jocic Goran	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Jocic Milos	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Jocic Ranko	Γενικός Διευθυντής Progress, μέλος της Κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Jocic Vladislav	Γενικός Διευθυντής της Sabacka Banka AD
Jokic Aleksa	Γενικός Διευθυντής Κινήσεων των Σερβικών ΤΤΤ
Josic Milan	Γενικός Διευθυντής της Loznicka Banka AD
Jovanovic Biserka	Προϊστάμενος προσωπικού της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Jovanovic Djuko	Εκπρόσωπος του Σερβικού Εθνικού Κόμματος
Jovanovic Dobrosav (1938)	Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Jovanovic Ivana	Διευθυντής του Κέντρου Τύπου του ΓΕΑ
Jovanovic Natasa	ΣΔΚ, Περιφερειακός Υπεύθυνος, Sumadija
Jovanovic Zivotije	Προϊστάμενος του τμήματος Jagodino ΓΕΑ
Jovanovic Zoran	Ιδιοκτήτης των εδρευουσών στο Λίβανο σερβικών επιχειρήσεων Nana Sal και Menta Sal
Jovic Nadezda	Γενικός Διευθυντής της Prokupacka Banka AD
Jovic Ranko (1947)	Γενικός Διευθυντής, Progres
Kalezic Miomir	Εμπορικός Διευθυντής, Yugoimport SDPR
Kalicanin Selimir	Προϊστάμενος του Τμήματος του Kosovska Mitrovica του ΣΣΚ
Karaklajic Rados	Επιχειρηματίας του ΣΣΚ της Rakonica, μέλος της Κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Karic Bogoljub	
Karic Dragomir	Μέλος της οικογένειας Karic (τραπεζίτες, κ.λπ.)
Karic Goran	Διευθυντής Πωλήσεων της Mobtel Sale
Karic Milanka	Επιχειρηματίας, σύζυγος του Bogoljub Karic
Karic Sreten	Μέλος της οικογένειας Karic (τραπεζίτες, κ.λπ.)
Karic Zoran	Μέλος της οικογένειας Karic (τραπεζίτες, κ.λπ.)
Karlicic Miljkan (1968)	Αναπληρωτής Υπουργός Πληροφόρησης της Σερβίας

Kasas Karolj (1956)	Μέλος της εκτελεστικής επιτροπής του ΣΣΚ
Kilibarda Nenad	Γενικός Διευθυντής της Jugomarka
Kiss Jozsef	Διευθυντής του Ομίλου Zorka
Kertes Mihajl	Διευθυντής Ομοσπονδιακών Τελωνείων
Klipa Dusan	Γενικός Διευθυντής, "ZORKA", Sabac, γεν. 9.4.1943, Sabac
Knezevic Branislav	Γενικός Διευθυντής της Vranjska Banka AD
Knezevic Dragan	Συνδιοκτήτης εταιρείας Blik-Hem, γεν. 26.5.1958
Knezevic Zoran	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Vranje, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ, γεν. 13.2.1948
Kolev Dragan	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Dimitrograd, μέλος της Κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Komrakov Milorad (1950)	Αρχισυντάκτης, Πρόγραμμα Πληροφοριών της RTS
Koprivica Miohrad	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Kosovac Mihajlo	Γενικός Διευθυντής, της Magnochrom, Kraljevo
Kostic Dragan, Dr	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Kostic Petar (1938)	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, EPS
Kostic Veroljub	Γενικός Διευθυντής της TK Banka
Kovacevic Bojana	Εταιρεία TREF
Kremic Dragoljub	Peri Trading, Μόσχα
Krivokapic Milovan (1942)	Μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Krsmanovic Dragisa	Εισαγγελέας στη Σερβία
Krsmanovic Ratko	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Krstin Milorad	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Kurtesanin Sima	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Labalo Zora	Εκτελεστικός Διευθυντής της Beogradska Banka
Lackovic Stanislav	Ανώτερος Αντιπρόεδρος της JAT
Lakicevic Dragan (1952)	Γενικός Διευθυντής, Mackatica
Lazarevic Ivan	Αξιωματούχος της Beogradska Banka
Lekic Zivadin	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Lenard Tatjana	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ, Προϊστάμενος του προγράμματος πληροφοριών της RTS
Levic Milutin (1947)	Γενικός Διευθυντής, Trajal Corporation Krusevac
Lijesevic Dragan	Συνάλλαγμα, ΕΤΓ, γεν. 19.5.1952, αριθ. διπλ. διαβ. 019022
Lincevski Vladimir	Αξιωματούχος της Beogradska Banka
Ljubenovic Vojislav	Δήμαρχος της Vlasotince, Μέλος της Κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Ljubicic Vladimir	Γενικός Διευθυντής "Geneks Hotels"
Ljubojevic Dragan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Ljubic Radomir	Γενικός Διευθυντής της "Sloboda", Cacak
Maksic Predrag	Γενικός Διευθυντής της Komercialna Banka Sirmium AD
Maljkovic Marko	Διευθυντής του Srbija-Promet, Μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Maljkovic Nebojsa	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ και Πρόεδρος της Ασφαλιστικής Εταιρείας "Dunav" και Πρόεδρος της Χρηματοπιστωτικής Επιτροπής ΓΕΑ, γεν. 4.9.1954, αριθ. διπλ. διαβ. 019044
Marinkovic Milan	Διευθυντής της τράπεζας ΑΥ
Marinkovic Milan	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Zlatibor, Μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Marjanski Lazar	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Markicevic Branislav	Ιδιοκτήτης του TiM Trade
Markovic Dragomir	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο

Markovic Momir	Συντάκτης της Velika Srbija
Markovic Vladimir	Διευθυντής Σύμβουλος της Merima
Markovic Zoran	Εκτελεστικός Διευθυντής της Beogradska Banka
Martic Djordje	Αρχισυντάκτης Politika Express
Martinov Suzana	Αξιωματούχος της Beogradska Banka
Marusic Drazimir	Δήμαρχος του Gornji Milanovac, Μέλος της κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Matic Olivera	Πρώην αξιωματούχος της Beogradska Banka
Matkovic Dusan	Διευθυντής της Χαλυβουργίας Smederevo, Αντιπρόεδρος, του ΣΣΚ, γεν. 10.4.1956, αριθ. διπλ. διαβ. 018700
Mihajlovic Ljubomir	Ανώτατο στέλεχος της Εμπορικής Τράπεζας
Mihajlovic Milivoje	Δήμαρχος του Krusevac, ΣΣΚ
Mihajlovic Radoslav	Στέλεχος της "EPS"
Mihajlovic Zivota	Διευθυντής της τράπεζας AY
Mihaljevic Nena	Διευθυντής "Pekabeta"
Milekovic Dejan	Αρχισυντάκτης της "TV BK Telekom"
Miladinovic Biljana	Βοηθός του Δημάρχου του Rozarevac, Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Milanovic Bradislav	Πρόεδρος του Ομίλου Gosa, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Milanovic Dragoljub	Γενικός Διευθυντής στην RTS, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Milenkovic Milislav	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Rozarevac, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ, γεν. 6.3.1939, αριθ. διπλ. διαβ. 016322
Miletic Milivoje (1951)	Βουλευτής, Σερβική Βουλή
Miljevic Mihajlo	γεν. 21.2.1934, αριθ. διπλ. διαβ. 015151
Milojevic Mihajlo	Πρόεδρος Εμπορικού Επιμελητηρίου της OBG
Milosavljevic Milos	Διευθυντής της τράπεζας AY, γεν. 2.10.1932, αριθ. διπλ. διαβ. 015861
Milosavljevic Slobodan	Διευθυντής της Telecom Srbija
Milosevic Zoran	Δήμαρχος του Obilic
Milosevic Zoran	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Milovanovic Dragoljub-Minja	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Milovanovic Dragutin (1957)	Διευθυντής, Ταμείο Ανάπτυξης του Κοσσυφοπέδιου
Milovanovic Pera	Διευθυντής, Masinska Industrija
Milunovic Dragan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Minic Vasilje	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Mircic Milorad	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Mitic Boban	Συντάκτης Κέντρου RTS και Pi Kanal
Mitrovic Biserka	Γενικός Διευθυντής της Jugobanka AD Uzice
Mitrovic Goran	Αρχισυντάκτης, Lid (Κρακούγεβατς)
Mitrovic Nikola, Dr.	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Mitrovic Zeljko	Ιδιοκτήτης της "TV Pink"
Mladenovic Slavisa	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Mladenovic Vladimir	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής Κινήσεων των Σερβικών ΤΤΤ
Modrinic Zoran	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ

Mrkonjic Milutin	Διευθυντής, "CIP" και Διευθυντής της Υπηρεσίας Ανοικοδόμησης του Βελιγραδίου
Nesic Nenad	Διευθυντής ταμείου Συντάξεων Σερβίας
Neskovic Milan	Διευθυντής του Ομίλου Prva Iskra
Neskovic Miroslav	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Neskovic Slavko	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Nesovic Milos	Γενικός Διευθυντής της Telecom Srbija
Nikacevic Aleksandar	Διευθυντής "B92"
Nikolic Goran	Προϊστάμενος Τελωνείων της Νις
Nikolic Goran	Peri Trading, Κύπρος
Nikolic Predrag	Διευθυντής της BK IIS
Nikolic Srdjan	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής της EPS, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Nojic Vojislav	Δήμαρχος της Kosovska Mitrovica
Novakovic Mile	Γενικός Διευθυντής της Niteks, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Obradovic Milan	Γενικός Διευθυντής της Kolubara, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Obretkovic Misa	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Panic Miodrag	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Pankov Radovan	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Pantic Dragoljub	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Pantovic Danilo	Γραμματέας της Διεύθυνσης ΓΕΑ
Papovic Radoslav (1950)	Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Raunovic Radisav	Γενικός Διευθυντής της Izvozna Banka AD
Pavlovic Andrija	Γενικός Διευθυντής της Uzicka Banka AD
Pavlovic Dragomir	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Pejcic Dusan	Δήμαρχος του Zajecar, μέλος της κεντρικής επιτροπής του ΣΣΚ
Pelevic Borislav	Πρόεδρος του Κόμματος Σερβικής Ενότητας, γεν. 8.9.1965
Penezic Branislav	Γενικός Διευθυντής της Dunav Banka AD
Penezic Tomislav	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Percevic Goran	Μέλος εκτελεστικού συμβουλίου του ΣΚΣ
Peric Bogdan	Δήμαρχος της Gnjilane
Perucic Zlatan	Πρόεδρος της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Perucic Zlatan	Μέλος της διοίκησης του EPS, γεν. 8.5.1947, αριθ. διπλ. διαβ. 015320
Peselj Ljubomir (1963)	Διευθυντής, Karneks Kombinata
Petkovic Jovan (1946)	Γενικός Διευθυντής, Zdravlja
Petric Radojko (1940)	Αξιωματούχος της Beogradska Banka
Petrovic Bozidar (1944)	Διευθυντής Ανάπτυξης, Tigra
Petrovic Radoje	Γενικός Διευθυντής Διεθνών Πληρωμών της Beogradska Banka
Pluazrevic Vitomir	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Popov Miodrag	Γενικός Διευθυντής της Servo Mihajl Banka AD
Popovic Gordana	Αξιωματούχος της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Popovic Jovo	Νομάρχης του Pec

Popovic Nikola (1944)	Γενικός Διευθυντής, Mitros
Popovic Rajko	Αρχισυντάκτης της RTS Komuna, αντίδικος του Kikindske Novine στις 15 Σεπτεμβρίου 1999
Popovic Severin	Συντάκτης της Velika Srbija
Popovic Tomislav	Γενικός Διευθυντής της Vrsacka Banka AD
Puric Jagos	Πρύτανης Πανεπιστημίου Βελιγραδίου, μέλος ΓΕΑ
Radenkovic Dejan	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Radevic Milorad	Επικεφαλής της Πατριωτικής Ομοσπονδίας Βελιγραδίου, Προϊστάμενος του Σερβικού Αρχείου, ενάγων στις 23 Οκτωβρίου 1998
Radovancev Zivanko	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ Zrenjanin, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Radovanovic Dusan	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΕΚ, Νις
Radovanovic Milovan	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Radovanovic Slobodan	Διευθυντής της Telecom Srbija
Rahman Pavle	Γενικός Διευθυντής Ταμείου και Ρευστών της Beogradska Banka
Raicevic Tomica	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ, γεν. 18.10.1943, αριθ. διπλ. διαβ. 017634
Raicevic Aleksandar	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Rajicic Vojislav	Διευθύνων Σύμβουλος της Milan Blagojevic Hemija DP
Raketic Srdjan	Γενικός Διευθυντής της Privredna Banka Pancevo AD
Randjelovic, Dr Viden	Πρόεδρος Συνεταιριστικού Συμβουλίου Σερβίας, Βελιγράδι, γεν. 25.6.1936
Ristic Ljubisa	Πρόεδρος ΓΕΑ, γεν. 8.2.1947, αριθ. διπλ. διαβ. 018934
Ristic Milorad	Γενικός Διευθυντής της Niska Banka AD
Rodic Milan	Μέλος της διεύθυνσης ΓΕΑ, γεν. 11.12.1948, αριθ. διπλ. διαβ. 015395
Roza-Despotovic Gordana	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Rugova Hajrije	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Ruzic Veljka	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Ομοσπονδιακό Κοινοβούλιο
Sarenac Slobodan	INEX, γεν. 6.12.1946, Σεράγεβο
Savin Zoran	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Segrt D Mitar (1953)	Διευθυντής, Toza Markovic
Sekulic Radoslav	Επιχειρηματίας
Sekulic Zarko	Γενικός Διευθυντής της Agrobanka AD
Seselj Jadranka	Συντάκτης της Velika Srbija
Simanovic Vojislav	Γενικός Διευθυντής, PKB, Πρόεδρος της Επιτροπής Γεωργίας ΓΕΑ, γεν. 23.9.1953
Simic Dusan	Δήμαρχος της Πρίστινα
Simic Sima	Δήμαρχος της Srbica
Sladojevic Radomir	Γενικός Διευθυντής της Βιομηχανίας Χημικών Prahono, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Smikic Milan	Ανώτατος Αντιπρόεδρος της JAT
Smiljkovic Srdjan	Γραμματέας της διεύθυνσης ΓΕΑ
Sokolovacki Zivko	Μέλος της διεύθυνσης ΓΕΑ
Stambuk Vladimir	Μέλος της διεύθυνσης ΓΕΑ
Stamenkovic Dragoljub	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Stamenkovic Sladjana	Μέλος της Διεύθυνσης ΓΕΑ

Stanic Nikola	Υποδιοικητής της ΕΤΓ
Stanisavljevic Zivorad	Διευθυντής της RTB Majdanpek
Stankovic Srbojub	Μέλος της διεύθυνσης ΓΕΑ, Διευθυντής της Naftagas NIS
Stanojevic Momcilo	Δήμαρχος της Djakovica
Stefanovic Zivojin	Επικεφαλής της Jablanica Opstina και Πρόεδρος της επιτροπής ΣΚΣ του Leskonac
Stepanovic Milorad	Δήμαρχος της Loznica, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Stevovic Vesna	Αξιωματούχος της Beogradska Banka
Stojanovic Milorad	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Bojnik, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Stojanovic Relja	Γενικός Διευθυντής της Stocar Banka AD Cacak
Stojkovic Ivko	Γενικός Διευθυντής της Vazljevska Banka AD
Stojkovic Liljana	Γενικός Διευθυντής της Ingrgom Banka AD
Stojkovic Velibor	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Stojiljkovic Mihajlo	Προϊστάμενος του τμήματος εξαγωγών της Srbijasume
Stojimirovic Ljubisa	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Stojmenovic Jovica	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Suvakovic Uros (1970)	Μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Sveljo Miroslav	Γενικός Διευθυντής της Somborska Banka AD
Tasin Stojan	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής των γιουγκοσλαβικών ΡΤΤ
Terzic Radoslav	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ Bor, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Tiosavic Zivorad	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Todorovic Tihomir	Διευθυντής του "C-Market"
Todosic Tamara	Αρχισυντάκτης του Radio S Smederevo, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Tokovic Branko	Εκτελεστικός Διευθυντής της Investbanka AD
Tomasevic Ljiljana	Εκτελεστικός Διευθυντής της Τράπεζας του Βελιγραδίου
Tomovic Slobodan	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Kragujevac, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Tomic Milovan	Δήμαρχος του Podujevo
Trajkovic Zdravko	Νομάρχης της Kosovska Mitrovica
Trajlovic Dragan	Περιφερειακός υπεύθυνος του ΣΣΚ, Velika Plana, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Trbojevic Zarko	Πρώτος Υποδιοικητής της ΕΤΓ, γεν. 19.9.1937, αριθ. διπλ. διαβ. 018274
Trboljevac Milan (1959)	Διευθυντής, Hrast
Tresac Slobodan	Διευθυντής της Petrochemija Pancevo
Trickovic Predrag	Γενικός Διευθυντής Pirotska Banka AD
Trivan Goran (1956)	Εκτελεστικός Διευθυντής της Srbijasumama ("σερβικά δάση")
Tufegdizic Mirjana	Εκτελεστικός Διευθυντής Προσωπικού της Beogradska Banka
Uncanin Rajko	Γενικός Διευθυντής "Grmec"
Unkovic Slobodan, Dr	Πρέσβης της ΟΔΓ στην Κίνα
Vakic Branislav	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Vasiljevic Branko	Γενικός Διευθυντής Αναπτυξιακών Πράξεων της Beogradska Banka
Vasiljevic Miodrag	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Vecic Igor	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Veljkovic Miroljub	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Velkovic Vojin	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Veselic Jela (1956)	Αντιδήμαρχος της Sabac, Ομοσπονδιακός βουλευτής του ΣΣΚ

Veselinovic Slavko	Προϊστάμενος του Συμβουλίου Πληροφοριών και προπαγάνδας της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Vesic Dusan	Αναπληρωτής αρχισυντάκτης της Velika Srbija
Vitezovic Milovan	Αρχισυντάκτης, RTS
Vlatkovic Dusan	Διοικητής της Εθνικής Τράπεζας της Γιουγκοσλαβίας, γεν. 12.2.1938, αριθ. διπλ. διαβ. 015909
Vucic Miroslav	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Vucicevic Slobodan	Εκτελεστικός Διευθυντής του Srbijasume
Vucurovic Bozidar	Βουλευτής του ΣΔΚ στο Σερβικό Κοινοβούλιο
Vucurovic Ratko	Γενικός Διευθυντής του Ομίλου "Industrija Kablova", Jagodina
Vujanovic Bozidar	Βουλευτής ΣΠΣ στη Σερβική Βουλή
Vujicic Milan	Ανώτατος Αντιπρόεδρος της JAT
Vujnovic Mihajlo	Ανώτατος Αξιωματούχος της JAT
Vujovic Zoran, Dr (1954)	Μέλος της Εκτελεστικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Vukorovic Mirko	Ιδιοκτήτης της ωρολογοποιίας Nivada
Vukovic Slobodan	Γενικός Διευθυντής της Prva Preduzetnicka Banka AD, γεν. 2.1.1940, αριθ. διπλ. διαβ. 014298
Vulic Slavoljub	Περιφερειακός Υπεύθυνος του Despotovac, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ
Vulin Spasenija (1958)	Buducnost
Vunjak Nenad, Dr (1953)	Διευθυντής, Κεντρικό Υποκατάστημα της Τράπεζας της Βοϊβοδίνας
Zagradjanin Vladan	Πρόεδρος του Συμβουλίου Νεολαίας του Βελιγραδίου
Zaric Miodrag	Αντιπρόσωπος της εταιρείας ειδών φροντίδας της υγείας Hollywell-Neoprem
Zaric Sinisa	Διευθυντής, Παγκόσμιο Εμπορικό Κέντρο του Βελιγραδίου
Zecevic Milija	Τραπεζίτης
Zecevic Miodrag	Διευθυντής της Τράπεζας JUMBES
Zekolic Ratko	Επικεφαλής της Toplika Opstina
Zikelic Milan	Αναπληρωτής Πρόεδρος της JAT
Zivaljevic Zana	Συντάκτης της Velika Srbija
Zivanic Radevoj	Επιχειρηματίας
Zivanic Radomir	Ιδιοκτήτης της Verano Motors
Zivanovic Milan	Γενικός Διευθυντής της "GSB"
Zivkovic Momcilo, Dr.	Γενικός Διευθυντής Ελεύθερης Ζώνης Βελιγραδίου
Zivkovic Zivota	Μέλος του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΣΣΚ
Zizic Mileva, (καθηγήτρια)	Ινστιτούτο Στατιστικής
Zlatic Jovan	Μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΣΣΚ, Νις.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1080/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαΐου 2000

περί υποστηρίξεως στην προσωρινή Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και στο Γραφείο του Ανωτάτου Εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 308,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο Κοσσυφοπέδιο και στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, όπου η Κοινότητα συνεχίζει μια ενεργό πολιτική ανασυγκρότηση, παροχής βοήθειας για την επιστροφή προσφύγων και εκτοπισμένων, και οικονομικής και περιφερειακής συνεργασίας, η διεθνής κοινότητα έχει συστήσει υπηρεσίες, και συγκεκριμένα την προσωρινή Αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και το Γραφείο του Ανωτάτου Εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR), με σκοπό να εξασφαλίσει τη μεταβατική πολιτική διοίκηση και την εφαρμογή των ειρηνευτικών συμφωνιών.
- (2) Η εγκατάσταση σε εύθετο χρόνο, καθώς και η τακτική λειτουργία αυτών των υπηρεσιών μπορούν να αποτελέσουν σημαντικούς παράγοντες για τη μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητας της κοινοτικής βοήθειας στα πλαίσια αυτής της πολιτικής.
- (3) Είναι συνεπώς σκόπιμο να προβλεφθεί νομικό πλαίσιο το οποίο να καλύπτει τη χρηματοδοτική συμβολή της Κοινότητας σε αυτές τις δύο υπηρεσίες.
- (4) Οι δράσεις του παρόντος κανονισμού εντάσσονται στην κοινοτική πολιτική το Κόσοβο και στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και είναι αναγκαίες προς επίτευξη ενός κοινοτικού στόχου. Η συνθήκη δεν προβλέπει, για την έκδοση του παρόντος κανονισμού, άλλες εξουσίες από εκείνες του άρθρου 308,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η Κοινότητα, στα πλαίσια της πολιτικής της για ανασυγκρότηση, παροχή βοήθειας για την επιστροφή προσφύγων και εκποτισμένων και οικονομική και περιφερειακή συνεργασία στο

⁽¹⁾ Γνώμη που δόθηκε στις 4.5.2000 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).

Κοσσυφοπέδιο και τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, παρέχει χρηματοδοτική συμβολή για την ίδρυση και λειτουργία της MINUK (τέταρτο σκέλος) και του OHR.

2. Η χρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή επιδότησης στον προϋπολογισμό της MINUK και του OHR.

Άρθρο 2

1. Την εφαρμογή των ενεργειών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναλαμβάνει η Επιτροπή.

2. Το ποσό της επιδότησης, οι επιλέξιμες δαπάνες, η χρονική διάρκεια, οι λεπτομέρειες εφαρμογής καθώς και οι λεπτομέρειες ελέγχου της διαχείρισης και του τελικού προορισμού της κοινοτικής επιδότησης, θα αποτελέσουν αντικείμενο σύμβασης χρηματοδότησης μεταξύ της Επιτροπής, εξ ονόματος της Κοινότητας, και των δικαιούχων υπηρεσιών.

Οι όροι της σύμβασης αποβλέπουν στην εξασφάλιση μιας δίκαιης κατανομής των βαρών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των άλλων παραγόντων της διεθνούς κοινότητας.

Άρθρο 3

Η Επιτροπή ελέγχει την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει τακτικά έκθεση στο του Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Άρθρο 4

Οι συμβάσεις χρηματοδότησης καθώς και κάθε απορρέουσα σύμβαση ή κείμενο εφαρμογής προβλέπουν ρητώς ότι η Επιτροπή, οι οργανισμοί που έχουν εξουσιοδοτηθεί από την Επιτροπή, το Ελεγκτικό Συνέδριο και η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία καταπολέμησης της απάτης (OLAF) έχουν τη δυνατότητα, εφόσον παραστεί ανάγκη, να προβούν σε έλεγχο επιτόπου.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1081/2000 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Μαΐου 2000

σχετικά με την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας και εξαγωγής στη Βιρμανία/Μιανμάρ εξοπλισμού δυνάμενου να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή ή τρομοκρατία, και τη δέσμευση των κεφαλαίων ορισμένων υψηλών δημοσίων αξιωματούχων στην εν λόγω χώρα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2000/346/ΚΕΠΠΑ της 26ης Απριλίου 2000 για την παράταση και την τροποποίηση της κοινής θέσης 1996/635/ΚΕΠΠΑ όσον αφορά τη Βιρμανία/Μιανμάρ ⁽¹⁾,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ενόψει των συνεχιζόμενων σοβαρών και συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τις βιρμανικές αρχές, και ιδίως της συνεχιζόμενης και εντεινόμενης καταστολής των ατομικών και πολιτικών δικαιωμάτων, καθώς και της απροθυμίας των εν λόγω αρχών να λάβουν μέτρα για τη μετάβαση στη δημοκρατία και τη συμφιλίωση, η κοινή θέση 2000/346/ΚΕΠΠΑ επεκτείνει τα περιοριστικά μέτρα που εφαρμόζονται στη Βιρμανία/Μιανμάρ, όπως καθορίζονται αυτά στις κοινές θέσεις 1996/635/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ και 1998/612/ΚΕΠΠΑ ⁽³⁾, με τη δέσμευση, μεταξύ άλλων, των κεφαλαίων των στελεχών του Κρατικού Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης, των βιρμανικών τουριστικών αρχών, των στελεχών των ενόπλων δυνάμεων, της κυβέρνησης ή των δυνάμεων ασφαλείας που χαράσσουν ή εφαρμόζουν πολιτικές που εμποδίζουν τη μετάβαση της Βιρμανίας/Μιανμάρ στη δημοκρατία ή επωφελούνται από τις πολιτικές αυτές, καθώς και των οικογενειών τους και με την απαγόρευση πώλησης, προμήθειας και εξαγωγής εξοπλισμού ο οποίος θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για εσωτερική καταστολή ή τρομοκρατία.
- (2) Τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης.
- (3) Κατά συνέπεια, και κυρίως για να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού, είναι αναγκαία κοινοτική νομοθεσία για την εφαρμογή των μέτρων αυτών όσον αφορά το έδαφος της Κοινότητας· το έδαφος αυτό θεωρείται ότι περιλαμβάνει, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, όλα τα εδάφη των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους της εν λόγω συνθήκης.
- (4) Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να διαθέτουν τις εξουσίες για τη διασφάλιση τήρησης του παρόντος κανονισμού.
- (5) Είναι αναγκαίο για την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενημερώνονται αμοιβαία για τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού καθώς και για άλλες συναφείς πληροφορίες που διαθέτουν σχετικά με τον παρό-

ντα κανονισμό, με την επιφύλαξη των υφισταμένων υποχρεώσεων όσον αφορά ορισμένα θέματα.

- (6) Μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να υπάρξει δυνατότητα επιβολής κυρώσεων για παραβίαση των διατάξεών του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Απαγορεύεται, εν γνώσει και εκ προθέσεως, η πώληση, προμήθεια, εξαγωγή ή αποστολή, απευθείας ή εμμέσως, εξοπλισμού που απαριθμείται στο Παράρτημα I, είτε ο εν λόγω εξοπλισμός είναι κοινοτικής καταγωγής είτε όχι, σε οποιοδήποτε υπόκειο ή φορέα της Βιρμανίας/Μιανμάρ και σε οποιοδήποτε πρόσωπο ή φορέα στο πλαίσιο συναλλαγής που πραγματοποιείται εντός ή διευθύνεται από το έδαφος της Βιρμανίας/Μιανμάρ.

Άρθρο 2

1. Όλα τα κεφάλαια που διατηρούνται εκτός του εδάφους της Βιρμανίας/Μιανμάρ, τα οποία ανήκουν στα στελέχη του Κρατικού Συμβουλίου Ειρήνης και Ανάπτυξης, στις βιρμανικές τουριστικές αρχές, στα στελέχη των ενόπλων δυνάμεων, της κυβέρνησης ή των δυνάμεων ασφαλείας που χαράσσουν ή εφαρμόζουν πολιτικές που εμποδίζουν τη μετάβαση της Βιρμανίας/Μιανμάρ στη δημοκρατία ή επωφελούνται από τις πολιτικές αυτές, καθώς και στις οικογένειές τους, τα ονόματα των οποίων απαριθμούνται στο παράρτημα II, δεσμεύονται.

2. Κανένα κεφάλαιο δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, προς όφελος των προσώπων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Προς το σκοπό του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί,

— κεφάλαια: τα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και τα οικονομικά οφέλη κάθε είδους, στα οποία ενδεικτικώς περιλαμβάνονται τα μετρητά, οι επιταγές, οι χρηματικές απαιτήσεις, οι συναλλαγματικές, οι εντολές πληρωμών και άλλα μέσα πληρωμών οι καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα ή άλλες οντότητες, τα πιστωτικά υπόλοιπα, οι απαιτήσεις και οι τίτλοι απαιτήσεων οι δημοσίως και ιδιωτικώς διαπραγματεύσιμοι τίτλοι και τα μέσα δανεισμού, μεταξύ των οποίων οι μετοχές και τα μερίδια, οι τίτλοι που ενσωματώνουν πιστοποιητικά, ομολογίες, γραμμάτια, μακροπρόθεσμα δικαιώματα (warrants), ομολογίες χρέους (debentures), συμβάσεις επί παραγώγων μέσων· οι τόκοι, τα μερίσματα ή άλλα έσοδα ή αξίες που προέρχονται ή δημιουργούνται από περιουσιακά στοιχεία· οι πιστώσεις, τα δικαιώματα συμψηφισμών απαιτήσεων, οι εγγυήσεις, οι εγγυητικές επιστολές ή άλλες χρηματοοικονομικές δεσμεύσεις· οι πιστωτικές επιστολές, οι φορτωτικές, τα πωλητήρια συμβόλαια· τα έγγραφα που αποδεικνύουν συμμετοχή σε κεφάλαια ή χρηματοοικονομικούς πόρους και κάθε άλλο μέσο χρηματοδότησης εξαγωγών·

⁽¹⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽²⁾ ΕΕ L 287 της 8.11.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 291 της 30.10.1998, σ. 1.

— δέσμευση κεφαλαίων: η αποτροπή οποιασδήποτε κίνησης, μεταβίβασης, μεταβολής, χρήσης ή διαπραγμάτευσης κεφαλαίων δυναμένης να οδηγήσει σε μεταβολή ως προς τον όγκο, το ύψος, τον τόπο διατήρησής τους, την ιδιοκτησία, την κατοχή, το χαρακτήρα, τον προορισμό ή άλλη μεταβολή η οποία θα καθιστούσε δυνατή τη χρησιμοποίηση των συγκεκριμένων κεφαλαίων, περιλαμβανομένης και της διαχείρισης χαρτοφυλακίων, με την εξαίρεση ότι οι τυχόν τόκοι ή τα έσοδα ή τα πληρωτέα αυτομάτως κατά τη λήξη κεφαλαιουχικά στοιχεία που προκύπτουν από κεφάλαια θα καταβάλλονται και θα κρατούνται σε δεσμευμένο λογαριασμό.

Άρθρο 3

Με την επιφύλαξη των κοινοτικών κανόνων σχετικά με την εμπιστευτικότητα και των διατάξεων του άρθρου 284 της Συνθήκης, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δικαιούνται να απαιτούν από τράπεζες, άλλα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, ασφαλιστικές εταιρείες και άλλους φορείς ή πρόσωπα να παρέχουν κάθε σχετική πληροφορία αναγκαία προς τήρηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται:

- να τροποποιεί το παράρτημα II λαμβάνοντας υπόψη αποφάσεις βάσει των οποίων ενημερώνεται το παράρτημα της κοινής θέσης 2000/346/ΚΕΠΠΑ,
- βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη, να τροποποιεί τα στοιχεία για τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που απαριθμούνται στο παράρτημα III.

Άρθρο 5

Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει και εκ προθέσεως, σε συναφείς δραστηριότητες, με αντικείμενο ή αποτέλεσμα, αμέσως ή εμμέσως, την προώθηση των συναλλαγών ή δραστηριοτήτων που

αναφέρονται στο άρθρο 1 ή την καταστρατήγηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενημερώνονται αμοιβαία για τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και παρέχουν αμοιβαία κάθε πληροφορία που διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως πληροφορίες που λαμβάνουν δυνάμει του άρθρου 3 καθώς και σχετικά με παραβιάσεις και προβλήματα επιβολής ή αποφάσεις εθνικών δικαστηρίων.

Άρθρο 7

Κάθε κράτος μέλος καθορίζει τις κυρώσεις σε περίπτωση παραβίασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- στο έδαφος της Κοινότητας περιλαμβανομένου και του εναερίου χώρου της,
- επί των αεροσκαφών ή πλοίων που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,
- σε κάθε υπήκοο κράτους μέλους, οπουδήποτε και αν ευρίσκεται, και
- σε κάθε οργανισμό που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός θα επανεξεταστεί πριν από την 29η Οκτωβρίου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Μαΐου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εξοπλισμός για σκοπούς εσωτερικής καταστολής ή τρομοκρατίας που αναφέρεται στο άρθρο 1

Ο ακόλουθος κατάλογος δεν περιλαμβάνει αντικείμενα που έχουν ειδικά σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί για στρατιωτική χρήση και τα οποία καλύπτονται από την απαγόρευση πώλησης όπλων που έχει επιβιβαστεί δυνάμει της κοινής θέσης 1996/635/ΚΕΠΠΑ.

Κράνη προστασίας από βλήματα, κράνη προστασίας από ταραχές, ασπίδες προστασίας από ταραχές και ασπίδες προστασίας από βλήματα και ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.

Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός δακτυλοσκόπησης.

Ηλεκτρικοί προβολείς.

Κατασκευαστικός εξοπλισμός που διαθέτει προστασία από τα βλήματα.

Κυνηγετικά μαχαίρια.

Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός παραγωγής για την κατασκευή τυφεκίων κυνηγετικού διαμετρήματος.

Εξοπλισμός βιοτεχνικής παραγωγής πυρομαχικών.

Συσκευές παρακολούθησης επικοινωνιών.

Οπτικοί ανιχνευτές στερεής κατάστασης.

Συσκευή ενίσχυσης της εικόνας.

Τηλεσκοπικά σκόπευτρα.

Λειόκανα όπλα και τα σχετικά πυρομαχικά τους, πλην εκείνων που σχεδιάζονται ειδικά για στρατιωτική χρήση και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους. Εξαιρούνται:

1. πιστόλια σηματοδοσίας·
2. αεροβόλα όπλα ή όπλα φυσίγγιων που έχουν σχεδιαστεί ως βιομηχανικά εργαλεία ή για την αναιμάκτη αναισθητοποίηση ζώων.

Εξομοιωτές για την εξάσκηση στη χρήση πυροβόλων όπλων και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους και συστατικά τους μέρη.

Βόμβες και χειροβομβίδες, πλην εκείνων που είναι ειδικά σχεδιασμένες για στρατιωτική χρήση και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

Αλεξίσφαιρα γιλέκα, πλην εκείνων που κατασκευάζονται σύμφωνα με στρατιωτικές προδιαγραφές και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

Επαγγελματικά οχήματα με κίνηση σε όλους τους τροχούς με ικανότητες κίνησης εκτός δρόμου και τα οποία έχουν κατασκευαστεί ή στα οποία έχει προσαρμοστεί βαλλιστική θωράκιση καθώς και η ειδική θωράκιση για τα οχήματα αυτά.

Εκτοξευτήρες ύδατος και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους.

Οχήματα εφοδιασμένα με εκτοξευτήρες ύδατος.

Ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα οχήματα τα οποία καθίστανται ηλεκτροφόρα για την απόδοση επιτιθεμένων καθώς και τα ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα εξαρτήματά τους για το σκοπό αυτό.

Ακουστικές συσκευές τις οποίες παρουσιάζει ο κατασκευαστής ή ο προμηθευτής ως κατάλληλες για τον έλεγχο των ταραχών και τα ειδικά σχεδιασμένα εξαρτήματά τους.

Πέδες (ποδών), αλυσίδες πρόδεσης περισσοτέρων του ενός ατόμων, ακύλια (κρίκοι ποδών) και ζωστήρες για τη χορήγηση ηλεκτρικών σοκ, ειδικά σχεδιασμένα για τον περιορισμό ανθρώπων. Εξαιρούνται:

— χειροπέδες των οποίων η μέγιστη συνολική διάσταση μαζί με την αλυσίδα δεν υπερβαίνει τα 240 mm όταν ασφαρίζεται.

Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ουσίας εξουδετέρωσης (όπως δακρυγόνο αέριο ή σπρέι πιπεριού) και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

Φορητές συσκευές σχεδιασμένες ή τροποποιημένες για τον έλεγχο των ταραχών ή για αυτοπροστασία με τη χορήγηση ηλεκτρικού σοκ [περιλαμβανομένων των ράβδων και ασπίδων χορήγησης ηλεκτρικού σοκ, όπλων προσωρινής παράλυσης και όπλων εκτόξευσης βελών που προξενούν ηλεκτρικό σοκ (tasers)] και τα συστατικά τους που έχουν σχεδιαστεί ή τροποποιηθεί ειδικά για το σκοπό αυτό.

Ηλεκτρονικός εξοπλισμός για την ανίχνευση κρυμμένων εκρηκτικών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά του. Εξαιρούνται:

— τηλεοράσεις ή συσκευές εντοπισμού με ακτίνες X.

Εξοπλισμός ηλεκτρονικών παρεμβολών ειδικά σχεδιασμένος για την πρόληψη της εκπυροσκόρπησης με τηλεχειρισμό ραδιοσημάτων αυτοσχέδιων εκρηκτικών μηχανισμών και τα ειδικά σχεδιασμένα συστατικά τους.

Ειδικά σχεδιασμένος εξοπλισμός και συσκευές για την πυροδότηση εκρήξεων με ηλεκτρικά ή μη μέσα, συμπεριλαμβανομένων των πυροδοτικών μηχανισμών, των πυροκροτητών, των ενισχυτών και του πυραγωγού σχοινού και των ειδικά σχεδιασμένων συστατικών τους. Εξαιρείται:

- ο εξοπλισμός που έχει σχεδιαστεί ειδικά για συγκεκριμένη εμπορική χρήση που συνίσταται στην ενεργοποίηση ή λειτουργία με εκρηκτικά μέσα άλλου εξοπλισμού ή συσκευών, προορισμός των οποίων δεν είναι η δημιουργία εκρήξεων (π.χ. σύστημα πυροδότησης των αερόσακων των αυτοκινήτων, συστήματα αναστολής των ηλεκτρικών υπερτάσεων των διατάξεων ενεργοποίησης πυροσβεστικών συστημάτων καταιονισμού).

Εξοπλισμός και συσκευές ειδικά σχεδιασμένες για την πυροτεχνουργία. Εξαιρούνται:

1. «κουβέρτες» για προστασία από εκρήξεις βομβών·
2. δοχεία σχεδιασμένα για την υποδοχή αντικειμένων τα οποία είναι ή υπάρχουν υποψίες ότι είναι αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί.

Εξοπλισμός νυκτερινής όρασης και θερμικής απεικόνισης και συσκευές ενίσχυσης της εικόνας ή οι αντίστοιχοι αισθητήρες στερεής κατάστασης.

Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία και όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.

Εκρηκτικά γραμμικής κοπής.

Εκρηκτικά και συγγενείς ουσίες:

- αματόλη,
- νιτροκυτταρίνη (με περιεκτικότητα σε άζωτο που υπερβαίνει το 12,5 %),
- νιτρογλυκόλη,
- τετρανικός πενταερυθρίτης (PETN),
- πικρυλοχλωρίδιο,
- τρινιτροφαινυλομεθυλονιτραμίνη (τετράλ),
- 2, 4, 6-τρινιτροτολουόλιο (TNT).

Ειδικά σχεδιασμένο λογισμικό και η απαιτούμενη τεχνολογία για όλα τα αντικείμενα του καταλόγου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος των προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1

1) Κρατικό Συμβούλιο Ειρήνης και Ανάπτυξης (CEPD):

Αρχιστράτηγος Than Shwe	Πρόεδρος, Πρωθυπουργός και Υπουργός Αμύνης (2.2.1933, Kyaukse)
Στρατηγός Maung Aye	Αντιπρόεδρος (25.12.1937, Kon Balu)
Αντιστράτηγος Khin Nyunt	Γραμματέας Α (11.10.1939, Kyauktan)
Αντιστράτηγος Tin Oo	Γραμματέας Β (13.5.1933)
Αντιστράτηγος Win Myint	Γραμματέας Γ
Αντιναύαρχος Nyunt Thein	Αρχηγός Ναυτικού
Ταξίαρχος Kyaw Than	Αρχηγός Αεροπορίας (14.6.1941, Bago)
Υποστράτηγος Aung Htwe	Διοικητής Δυτικής Διοίκησης
Υποστράτηγος Ye Myint	Διοικητής Κεντρικής Διοίκησης
Υποστράτηγος Khin Maung Than	Διοικητής Διοίκησης Yangon
Αντιστράτηγος Kyaw Win	Διοικητής Βορείου Διοίκησης
Υποστράτηγος Thein Sein	Διοικητής Διοίκησης περιοχής του Τριγώνου
Υποστράτηγος Thura Thiha Thura Sit Maung	Διοικητής Διοίκησης παρακτίου περιοχής
Ταξίαρχος Thura Shwe Mann	Διοικητής Νοτιοδυτικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Myint Aung	Διοικητής Νοτιοανατολικής Διοίκησης (10.2.1932)
Ταξίαρχος Maung Bo	Διοικητής Ανατολικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Διοικητής Νοτιοανατολικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Soe Wine	Διοικητής Νοτιοδυτικής Διοίκησης
Ταξίαρχος Tin Aye	Διοικητής Νοτίου Διοίκησης

2) πρώην μέλη του SLORC (Κρατικό Συμβούλιο Αποκατάστασης του Νόμου και της Τάξης):

Αντιστράτηγος Phone Myint (5.1.1931)
Αντιστράτηγος Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Αντιστράτηγος Sein Aung (11.11.1931)
Αντιστράτηγος Chit Swe (18.1.1932)
Αντιστράτηγος Mya Thin (31.12.1931)
Αντιστράτηγος Kyaw Ba (7.6.1932)
Αντιστράτηγος Tun Kyi (1.5.1938)
Αντιστράτηγος Myo Nyunt (30.9.1930)
Αντιστράτηγος Maung Thint (25.8.1932)
Αντιστράτηγος Aye Thoung (13.3.1930)
Αντιστράτηγος Kyaw Min (22.6.1932, Hanlada)
Αντιστράτηγος Maung Hla
Υποστράτηγος Soe Myint
Αντιστράτηγος Myint Aung

3) Αναπληρωτές περιφερειακοί διοικητές:

Ταξίαρχος Aung Thein (Δυτικός τομέας)
Συνταγματάρχης Nay Win (Κεντρικός τομέας)

Συνταγματάρχης Hsan Hsint (Rangoon)
 Συνταγματάρχης Myint Swe (Τρίγωνο)
 Ταξίαρχος Tin Latt (Παράκτιος τομέας)
 Συνταγματάρχης Tint Swe (Νοτιοδυτικός τομέας)
 Ταξίαρχος Aung Thein (Νοτιοανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος Myint Thein (Ανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος San Thein (Βορειοανατολικός τομέας)
 Ταξίαρχος Soe Myint (Βορειοδυτικός τομέας)
 Ταξίαρχος Thura Maung Nyi (Νότιος τομέας)

4) Λοιποί διοικητές επαρχιών/περιφερειών:

Σ/χης Thein Kyaing	Περιφέρεια Magwe
Σ/χης Aung Thwin	Επαρχία Chin
Σ/χης Saw Khin Soe	Επαρχία Karen
Σ/χης Kyaw Win	Επαρχία kayah

5) Πρώην ανώτεροι αξιωματικοί:

Σ/χης Thein Lwin	πρώην περιφερειακός Διοικητής Ζώνης
Σ/χης Aye Myint Kyu	πρώην αναπληρωτής περιφερειακός Διοικητής
Ταξίαρχος Pyay Sone	πρώην περιφερειακός Διοικητής

6) Υπουργοί:

Αντιναύαρχος Maung Maung Khin	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός (23.11.1929)
Αντιστράτηγος Tin Tun	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός (28.3.1930)
Αντιστράτηγος Tin Hla	Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, Υπουργός Στρατιωτικών
Υποστράτηγος Nyunt Tin	Υπουργός Γεωργίας και Αρδεύσεων
U Aung Thauang	Υπουργός Βιομηχανίας I
Υποστράτηγος Hla Myint Swe	Υπουργός Μεταφορών
U Win Aung	Υπουργός Εξωτερικών (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Υπουργός Εθνικού Προγραμματισμού και Οικονομικής Ανάπτυξης
Αντιναύαρχος Tin Aye	Υπουργός Εργασίας
U Aung San	Υπουργός Συνεταιριστικών Οργανώσεων
U Pan Aung	Υπουργός Σιδηροδρομικών Μεταφορών
Ταξίαρχος Lun Thi	Υπουργός Ενέργειας
U Than Aung	Υπουργός Παιδιάς
Υποστράτηγος Ket Sein	Υπουργός Υγείας
Ταξίαρχος Pyi Zon (Sone)	Υπουργός Εμπορίου
Υποστράτηγος Saw Lwin	Υπουργός Τουρισμού και Ξενοδοχειακής Υποδομής (1939)
Ταξίαρχος Win Tin	Υπουργός Τηλεπικοινωνιών, Ταχυδρομείων και Τηλεγραφικών Υπηρεσιών (1935 Moulmein)
U Khin Maung Thein	Υπουργός Οικονομικών και Εισοδήματος (11.11.1934, Mandalay)
Υποστράτηγος Aung Khin	Υπουργός Θρησκευμάτων
Υποστράτηγος Saw Tun	Υπουργός Δημοσίων Έργων
U Thauang	Υπουργός Επιστημών και Τεχνολογίας
U Win Sein	Υπουργός Πολιτισμού (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Υπουργός Μετανάστευσης και Πληθυσμού
Υποστράτηγος Kyi Aung	Υπουργός Πληροφοριών

Σ/χης Thein Nyunt	Υπουργός των παραμεθωρίων περιοχών, Εθνικών φυλετικών ομάδων και ανάπτυξης
Υποστράτηγος Tin Htut	Υπουργός Ηλεκτρικής Ενέργειας
Ταξίαρχος Thura Aye Myint	Υπουργός Αθλητισμού
U Aung Phone	Υπουργός Δασών
Σ/χης Tin Hlaing	Υπουργός Εσωτερικών
Ταξίαρχος Ohn Myint	Υπουργός Λατομείων
Αντιστράτηγος Sein Htwa	Υπουργός Κοινωνικής Πρόνοιας, Αρωγής και Αποκατάστασης
Ταξίαρχος Maung Maung Thein	Υπουργός Κτηνοτροφίας και Αλιείας
Αντιστράτηγος Min Thein	Υπουργός παρά τω Προέδρω του CEPD
Ταξίαρχος Lun Maung	Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
Υποστράτηγος Tin Ngwe	Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
Ταξίαρχος David Abel	Υπουργός παρά τω Προέδρω του CEPD (28.2.1935, Mamyo)
Υποστράτηγος Saw Lwin	Υπουργός Βιομηχανίας (1939)

7) Λοιπές αρχές περί τον Τουρισμό:

Ταξίαρχος Aye Myint Kyu	Αναπληρωτής Υπουργός Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
U Aung Myint	Προϊστάμενος του Γραφείου του Υπουργού Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
Αν/χης Khin Maung Latt	Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων
U Naing Bwa	Αναπληρωτής Γενικός Διευθυντής, Υπουργείο Τουρισμού και Ξενοδοχειακών Εγκαταστάσεων

8) Λοιποί ανώτεροι αξιωματικοί του Υπουργείου Αμύνης:

Πλοίαρχος Kyi Min	Αρχηγός επιτελείου του ναυτικού
Ταξίαρχος Myint Swe	Αρχηγός επιτελείου της αεροπορίας
Αντιστράτηγος Tin Ngwe	Military appointment general
Ταξίαρχος Thein Soe	Επικεφαλής της στρατιωτικής εισαγγελίας
Ταξίαρχος Lun Maung	Γενικός επιθεωρητής αμύνης
Ταξίαρχος Khin Aung Myint	Δημόσιες σχέσεις και ψυχολογικός πόλεμος
Ταξίαρχος Win Hlaing	στρατιωτικές προμήθειες
Συνταγματάρχης Than Htay	εφοδιασμός και μεταφορές
Ταξίαρχος Khi Win	πυροβολικό και τεθωρακισμένα
Ταξίαρχος Aung Myint	διαβιβάσεις
Ταξίαρχος Chit Than	επιμελητεία
Ταξίαρχος Khin Maung Win	αμυντικές βιομηχανίες
Συνταγματάρχης Saw Hla	Provost marshall
Ταξίαρχος Aung Kyi	στρατιωτική εκπαίδευση
Ταξίαρχος Maung Nyo	Vice adjudant général
Ταξίαρχος Kyaw Win	Vice quartet master général
Συνταγματάρχης Khin Maung Sann	Military appointment

9) Μέλη της στρατιωτικής αντικατασκοπείας (DDSI):

Ταξίαρχος Kyaw Win	Υποδιευθυντής
Αντισυνταγματάρχης Sann Pwint	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Maung Than	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Tin Hla	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Nyan Lin	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Myint Aung Kyaw	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Αντισυνταγματάρχης Ko Ko Maung	Γενικός επιτελικός αξιωματικός
Ταγματάρχης Myo Lwin	Γενικός επιτελικός αξιωματικός

Πλοίαρχος Ngwe Tun
 Ταγματάρχης Myo Khine
 Λοχαγός Soe Than
 Υπολοχαγός Aung Kyaw
 Λοχαγός Moe Kyaw

Διευθυντής του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Υποδιευθυντής του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων
 Μέλος του τμήματος διεθνών σχέσεων

10) Γραφείο στρατηγικών μελετών (O.S.S):

Συνταγματάρχης Thein Swe
 Συνταγματάρχης Kyaw Thein
 Συνταγματάρχης San Maung
 Συνταγματάρχης Than Tun
 Συνταγματάρχης Than Aye
 Αντισυνταγματάρχης Tin Oo
 Αντισυνταγματάρχης Hla Min
 Αντισυνταγματάρχης Si Thu
 Αντισυνταγματάρχης Than Aung
 Αντισυνταγματάρχης Min Lwin

Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Τμηματάρχης
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο
 Γενικό επιτελείο

11) Τέως κυβερνητικά στελέχη:

Αντιστράτηγος Thein Win
 Ταξίαρχος Myo Thant
 U Kyin Maung Yin

 U Ohn Gyaw
 Αντιστράτηγος Kyaw Than
 Ταξίαρχος Sein Win
 Ταξίαρχος Than Shwe

 Υποστράτηγος Maung Maung

πρώην Υπουργός Μεταφορών (1937)
 πρώην Υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
 πρώην Υπουργός παρά τω αναπληρωτή Πρωθυπουργώ
 (9.4.1931)
 πρώην Υπουργός Εξωτερικών (3.3.1932)
 Πρώην υπουργός εμπορίου
 Πρώην υπουργός αθλητισμού
 Πρώην υπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ
 (14.12.1936)
 Πρώην υπουργός παρά τω γραφείο του Προέδρου του
 CEPD

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος των αρμόδων αρχών

ΒΕΛΓΙΟ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Ministère des finances
Trésorerie
avenue des Arts 30
B-1040 Bruxelles
Φαξ (32-2) 233 75 18

Ministerie van Financiën
Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Φαξ (32-2) 233 75 18

ΔΑΝΙΑ

Erhvervsfremmestyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Τηλ. (45) 35 46 60 00
Φαξ (45) 35 46 60 01

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Bundesaufuhramt
Referat 214,
Frankfurterstraße 29-35
D-65760 Eschborn
Τηλ. (49-6196) 90 86 89
Φαξ (49-6196) 90 84 12

Deutsche Bundesbank
Postfach 10 06 02,
D-60006 Frankfurt a.M.
Τηλ. (49-69) 956 61

ΕΛΛΑΣ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Υπουργείο Εσωτερικών,
Ομάδα παρακολούθησης εφαρμογής κυρώσεων
Βασιλίσσης Σοφίας 1, 3ος όροφος
Αθήνα 106 71
Τηλ. (30-1) 368 13 37
Φαξ (30-1) 368 12 32

ΙΣΠΑΝΙΑ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Dirección General de Comercio e Inversiones
Subdirección General de Gestión de las Transacciones con el Exterior
(Ministerio de Economía)
Paseo de la Castellana, 162 — Planta 9ª
E-28046 Madrid
Τηλ. (34-91) 583 74 00
Φαξ (34-91) 583 55 09

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
(Ministerio de Economía)
Pl. de Jacinto Benavente, 3
E-28071 Madrid
Τηλ. (34-91) 360 45 88
Φαξ (34-91) 583 52 14

ΓΑΛΛΙΑ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Bureau E1
139, rue du Bercy
F-75572 Paris Cedex 12 S.P.

ΙΡΑΝΔΙΑ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Section
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Τηλ. (353-1) 408 24 92

ΙΤΑΛΙΑ

Ministero del Commercio con l'Estero
Direzione Generale per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi
Divisione IV (UOPAT)
Viale America, 341 25
I-00144 Roma
Τηλ. (39-06) 59 93 24 39
Φαξ (39-06) 59 64 75 06

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales et de la coopération
BP 1602
L-1016 Luxembourg

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα ΙΙ:

Ministerie van Financiën
Directie Wetgeving, Juridische en Bestuurlijke Zaken
Postbus 20201
NL-2500 EE Den Haag
Τηλ. (31-70) 342 82 27
Φαξ (31-70) 342 79 05

ΑΥΣΤΡΙΑ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα II:

Österreichische Nationalbank
Otto Wagnerplatz 3
A-1090 Wien
Τηλ. (43-1) 404 20

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα II:

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.o
P-1100 Lisboa
Τηλ. (351-1) 882 32 40/47
Φαξ (351-1) 882 32 49

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Ulkoasiainministeriö
PL 176
FIN-00161 Helsinki
Τηλ. (358-9) 13 41 55 55
Φαξ (358-9) 62 98 40

Utrikesministeriet
PB 176
FIN-00161 Helsingfors
Τηλ. (358-9) 13 41 55 55
Φαξ (358-9) 62 98 40

ΣΟΥΗΔΙΑ

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättsssektariatet för EU-frågor
Fredsgatan 6
S-10339 Stockholm
Τηλ. (46-8) 405 10 00
Φαξ (46-8) 723 11 76

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Για τα αιτήματα που βασίζονται στο άρθρο 4 σχετικά με το άρθρο 2 και το παράρτημα II:

HM Treasury
International Financial Services
Allington Towers
19 Allington Street
London SW1E 5EB
Τηλ. +44 0207 270 55 50
Φαξ +44 0207 270 43 65
email: pete.maydon@hm-treasury.gov.uk

Bank of England
Sanctions Emergency Unit
London EC2R 8AH
Τηλ. +44 0207 601 46 07
Φαξ +44 0207 601 43 09

ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

European Commission
Directorate-General External Relations
Directorate A, CFSP
Unit A/2, Economic and Financial Sanctions Co-ordination Section
Τηλ. (32-2) 295 68 80
Φαξ (32-2) 296 75 63
e-mail: anthonius.de-vries@cec.eu.int

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1082/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 23ης Μαΐου 2000
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά

την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 24 Μαΐου 2000.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2000, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων σποροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	74,1
	999	74,1
0707 00 05	052	104,6
	068	68,3
	628	136,6
	999	103,2
0709 10 00	052	141,9
	999	141,9
0709 90 70	052	60,9
	628	96,2
	999	78,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	55,2
	204	34,7
	212	41,6
	220	41,6
	388	50,7
	448	38,7
	600	67,8
	624	49,5
	999	47,5
	0805 30 10	052
388		62,4
528		61,5
999		63,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,8
	400	89,2
	404	95,2
	508	82,2
	512	85,2
	528	85,2
	720	55,8
	804	93,5
	999	84,1

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2543/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 46). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1083/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Μαΐου 2000

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1667/98, (ΕΚ) αριθ. 1735/98, (ΕΚ) αριθ. 1758/98, (ΕΚ) αριθ. 1759/98, (ΕΚ) αριθ. 1760/98, (ΕΚ) αριθ. 2198/98, (ΕΚ) αριθ. 1392/1999 και (ΕΚ) αριθ. 441/2000 για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού στον τομέα των σιτηρών που κατέχουν ορισμένοι οργανισμοί παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/1999 ⁽⁴⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους διάθεσης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Είναι αναγκαίο να καθορισθεί, σε μεταγενέστερη ημερομηνία, ο τελευταίος μερικός διαγωνισμός για τους διαγωνισμούς που προβλέπονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1667/98 ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1001/2000 ⁽⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 1735/98 ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2050/1999 ⁽⁸⁾, (ΕΚ) αριθ. 1758/98 ⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1023/2000 ⁽¹⁰⁾, (ΕΚ) αριθ. 1759/98 ⁽¹¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/2000 ⁽¹²⁾, (ΕΚ)

αριθ. 1760/98 ⁽¹³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2811/1999 ⁽¹⁴⁾, (ΕΚ) αριθ. 2198/98 ⁽¹⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1036/2000 ⁽¹⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 1392/1999 ⁽¹⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2050/1999, και (ΕΚ) αριθ. 441/2000 ⁽¹⁸⁾.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η παράγραφος 3 του άρθρου 5 των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1667/98, (ΕΚ) αριθ. 1735/98, (ΕΚ) αριθ. 1758/98, (ΕΚ) αριθ. 1759/98, (ΕΚ) αριθ. 1760/98, (ΕΚ) αριθ. 2198/98, (ΕΚ) αριθ. 1392/1999 και (ΕΚ) αριθ. 441/2000 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ο τελευταίος μερικός διαγωνισμός λήγει στις 28 Σεπτεμβρίου 2000, στις 9.00 (ώρα Βρυξελλών).»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.1999, σ. 64.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 211 της 29.7.1998, σ. 17.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 114 της 13.5.2000, σ. 19.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 13.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 255 της 30.9.1999, σ. 13.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 221 της 8.8.1998, σ. 3.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 116 της 17.5.2000, σ. 5.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 221 της 8.8.1998, σ. 8.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 56 της 1.3.2000, σ. 33.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 221 της 8.8.1998, σ. 13.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 340 της 31.12.1999, σ. 85.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 277 της 14.10.1998, σ. 9.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 18.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 163 της 29.6.1999, σ. 21.

⁽¹⁸⁾ ΕΕ L 54 της 26.2.2000, σ. 29.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1084/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 23ης Μαΐου 2000
για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2079/1999 για την έναρξη διαρκούς διαγωνισμού για
την εξαγωγή σίκαλης που κατέχει ο γερμανικός οργανισμός παρέμβασης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2131/93 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/1999 ⁽⁴⁾, καθορίζει τις διαδικασίες και τους όρους διάθεσης των σιτηρών που κατέχουν οι οργανισμοί παρέμβασης.
- (2) Είναι αναγκαίο να καθοριστει, σε μεταγενέστερη ημερομηνία, ο τελευταίος μερικός διαγωνισμός για τους διαγωνισμούς που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2079/1999

της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1016/2000 ⁽⁶⁾.

- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η παράγραφος 3 του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2079/1999 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Ο τελευταίος μερικός διαγωνισμός λήγει στις 29 Ιουνίου 2000, στις 9.00 (ώρα Βρυξελλών).»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 191 της 31.7.1993, σ. 76.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.1999, σ. 64.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 256 της 1.10.1999, σ. 39.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 115 της 16.5.2000, σ. 12.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 16ης Μαΐου 2000

ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 245 τρίτο εδάφιο,

το πρωτόκολλο περί του Οργανισμού του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 55,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 160 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κατόπιν της κτηθείσας εμπειρίας, ενδείκνυνται ορισμένες τροποποιήσεις των διατάξεων του κανονισμού διαδικασίας, με σκοπό τη βελτίωση της διεξαγωγής των διαδικασιών.
- (2) Ενδείκνυνται να προβλεφθεί ταχεία διαδικασία για τις προδικαστικές παραπομπές, που έχουν ιδιαίτερα επείγοντα χαρακτήρα.
- (3) Κατόπιν της ενάρξεως της ισχύος της συνθήκης του Άμστερνταμ και των τροποποιήσεων που επέφερε η συνθήκη αυτή στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ενδείκνυνται να προσαρμοστούν οι διατάξεις του κανονισμού διαδικασίας,

Με ομόφωνη έγκριση του Συμβουλίου, η οποία παρασχέθηκε στις 13 Απριλίου 2000,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΟΥ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός διαδικασίας του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ο οποίος θεσπίστηκε στις 19 Ιουνίου 1991 (ΕΕ L 176 της 4.7.1991, σ. 1 και διορθωτικό στην ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 117), όπως τροποποιήθηκε στις 21 Φεβρουαρίου 1995 (ΕΕ L 44 της 28.2.1995, σ. 61) και στις 11 Μαρτίου 1997 (ΕΕ L 103 της 19.4.1997, σ. 1, με διορθωτικό στην ΕΕ L 351 της 23.12.1997, σ. 72), τροποποιείται ως ακολούθως:

1. Στο άρθρο 1 παρεμβάλλεται, μετά τη φράση «Στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού», το ακόλουθο κείμενο:

«— η συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση αναφέρεται ως ... "συνθήκη για την Ένωση".»

2. Το άρθρο 44α αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 44α

Υπό την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων του παρόντος κανονισμού, ενώπιον του Δικαστηρίου διεξάγεται και προφορική διαδικασία. Εντούτοις, το Δικαστήριο, μετά την υποβολή των υπομνημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 40 παράγραφος 1

και, αν συντρέχει περίπτωση, στο άρθρο 41 παράγραφος 1, κατόπιν εκθέσεως του εισηγητή δικαστή, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα και αν κανείς από τους διαδίκους δεν έχει υποβάλει αίτημα με το οποίο να αναφέρει τους λόγους για τους οποίους επιθυμεί να ακουσθεί, μπορεί να αποφασίσει άλλως. Το αίτημα υποβάλλεται εντός μηνός από την επίδοση στον διάδικο του εγγράφου γνωστοποίησης της περατώσεως της έγγραφης διαδικασίας. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον Πρόεδρο.»

3. Ο τίτλος του κεφαλαίου 2 του τίτλου 2 του κανονισμού «Απόδειξη» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Απόδειξη και προπαρασκευαστικές ενέργειες».

4. Μετά το άρθρο 54, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Τμήμα 4 — Προπαρασκευαστικές ενέργειες

Άρθρο 54α

Ο εισηγητής δικαστής και ο γενικός εισαγγελέας μπορούν, να ζητήσουν από τους διαδίκους να υποβάλουν, εντός οριζόμενης προθεσμίας, όλα τα πληροφοριακά στοιχεία σχετικά με τα πραγματικά περιστατικά, καθώς και όλα τα έγγραφα ή τα στοιχεία που κρίνουν ότι είναι σχετικά. Οι απαντήσεις και τα προσκομιζόμενα έγγραφα γνωστοποιούνται στους λοιπούς διαδίκους.»

5. Στο άρθρο 103, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«§3

Στις περιπτώσεις του άρθρου 35 παράγραφος 1, της συνθήκης για την Ένωση και του άρθρου 41 της συνθήκης ΕΚΑΧ, η απόφαση περί παραπομπής επιδίδεται στους διαδίκους της κυρίας δίκης, στα κράτη μέλη, στην Επιτροπή και στο Συμβούλιο.

Εντός προθεσμίας δύο μηνών που υπολογίζεται από την επίδοση αυτή, οι ενδιαφερόμενοι που αναφέρονται στο προηγούμενο εδάφιο, δικαιούνται να υποβάλουν υπομνήματα ή γραπτές παρατηρήσεις.

Εν προκειμένω, εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραγράφου 1.»

6. Στο άρθρο 104, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«§3

Όταν ερώτημα που υποβάλλεται με αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως ταυτόσημο με ερώτημα επί του οποίου το Δικαστήριο έχει ήδη αποφανθεί, όταν η απάντηση σε τέτοιο ερώτημα μπορεί να συναχθεί σαφώς από τη νομολογία ή όταν δεν μπορεί να υπάρχει εύλογη αμφιβολία για την απάντηση στο ερώτημα, το Δικαστήριο, αφού ενημερώσει το αιτούν

δικαστήριο και αφού ακούσει τις τυχόν παρατηρήσεις των ενδιαφερομένων οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 20 του Οργανισμού ΕΚ, στο άρθρο 21 του Οργανισμού ΕΚΑΕ και στο άρθρο 103 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, καθώς και τον γενικό εισαγγελέα, μπορεί να αποφανθεί με αιτιολογημένη διάταξη παραπέμπουσα, κατά περίπτωση, στην προγενέστερη απόφαση ή στη σχετική νομολογία.»

7. Στο άρθρο 104, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«§4

Υπό την επιφύλαξη των διατάξεων της προηγούμενης παραγράφου, σε περίπτωση προδικαστικής παραπομπής, διεξάγεται ενώπιον του Δικαστηρίου και προφορική διαδικασία. Πάντως, το Δικαστήριο, μετά την υποβολή των υπομνημάτων ή παρατηρήσεων, που προβλέπονται στο άρθρο 20 του Οργανισμού ΕΚ, στο άρθρο 21 του Οργανισμού ΕΚΑΕ και στο άρθρο 103, παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, κατόπιν εκθέσεως του εισηγητή δικαστή, αφού ενημερώσει τους ενδιαφερομένους οι οποίοι, σύμφωνα με τις προαναφερόμενες διατάξεις, δικαιούνται να υποβάλουν τέτοια υπομνήματα ή παρατηρήσεις και αν κανένας από αυτούς δεν έχει υποβάλει αίτημα με το οποίο να αναφέρει τους λόγους για τους οποίους επιθυμεί να ακουσθεί, μπορεί, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να αποφασίσει άλλως. Το αίτημα υποβάλλεται εντός μηνός από την επίδοση στον διάδικο ή στον ενδιαφερόμενο των υπομνημάτων ή γραπτών παρατηρήσεων που έχουν κατατεθεί. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον Πρόεδρο.»

8. Στο άρθρο 104, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο ως παράγραφος 5, ενώ η ισχύουσα παράγραφος 5 γίνεται παράγραφος 6:

«§5

Το Δικαστήριο μπορεί, αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να ζητήσει διευκρινίσεις από το εθνικό δικαστήριο.»

9. Μετά το άρθρο 104, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 104α

Κατόπιν αιτήσεως του εθνικού δικαστηρίου, ο Πρόεδρος μπορεί κατ' εξαίρεση, κατόπιν προτάσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα, να αποφασίσει την εφαρμογή επί της προδικαστικής παραπομπής ταχείας διαδικασίας κατά παρέκκλιση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού, εφόσον από τις επικαλούμενες περιστάσεις αποδεικνύεται ότι η έκδοση αποφάσεως επί του υποβληθέντος προδικαστικού ερωτήματος είναι εξαιρετικά επείγουσα.

Στην περίπτωση αυτή, ο πρόεδρος προσδιορίζει αμέσως την ημερομηνία της επ' ακροατηρίου συζήτησεως, η οποία γνωστοποιείται στους διαδίκους της κύριας δίκης και στους λοιπούς ενδιαφερομένους οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 20 του Οργανισμού ΕΚ, στο άρθρο 21 του Οργανισμού ΕΚΑΕ και στο άρθρο 103 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, κατά την επίδοση της αποφάσεως περί παραπομπής.

Οι διάδικοι και οι λοιποί ενδιαφερόμενοι οι οποίοι αναφέρονται στο προηγούμενο εδάφιο μπορούν να καταθέσουν ενδεχομένως υπομνήματα ή γραπτές παρατηρήσεις, εντός προθεσμίας που τάσσει ο Πρόεδρος, και η οποία δεν μπορεί να είναι μικρότερη των δεκαπέντε ημερών. Ο Πρόεδρος μπορεί να ζητήσει από τους διαδίκους και τους λοιπούς ενδιαφερομένους να περιορίσουν τα υπομνήματα ή τις γραπτές παρατηρή-

σεις τους στα κύρια νομικά ζητήματα που εγείρει το προδικαστικό ερώτημα.

Τα τυχόν υπομνήματα ή οι γραπτές παρατηρήσεις γνωστοποιούνται πριν από την επ' ακροατηρίου συζήτηση στους διαδίκους και στους λοιπούς ενδιαφερομένους που αναφέρονται ανωτέρω.

Το Δικαστήριο αποφαινεται αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα.»

10. Μετά το άρθρο 109, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Κεφάλαιο 12

ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΡΜΗΝΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 68 ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΚ

Άρθρο 109α

§1

Η αίτηση εκδόσεως αποφάσεως επί ζητήματος ερμηνείας κατά το άρθρο 68 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΚ επιδίδεται στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, αν η αίτηση υποβάλλεται από το Συμβούλιο, στο Συμβούλιο και τα κράτη μέλη, αν η αίτηση υποβάλλεται από την Επιτροπή, και στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη, αν η αίτηση υποβάλλεται από κράτος μέλος.

Ο Πρόεδρος τάσσει στα όργανα και στα κράτη μέλη στα οποία επιδίδεται η αίτηση προθεσμία για να υποβάλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους.

§2

Αμέσως μετά την κατάθεση της αιτήσεως που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο, ο Πρόεδρος ορίζει εισηγητή δικαστή. Αμέσως μετά, ο πρώτος γενικός εισαγγελέας αναθέτει την αίτηση σε γενικό εισαγγελέα.

§3

Το Δικαστήριο αποφαινεται επί της αιτήσεως με απόφαση, αφού ο γενικός εισαγγελέας αναπτύξει τις προτάσεις του.

Η διαδικασία επί της αιτήσεως περιλαμβάνει και προφορική φάση, αν το ζητήσει ένα από τα κράτη μέλη ή τα όργανα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Κεφάλαιο 13

ΕΠΙΛΥΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 35 ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

Άρθρο 109β

§1

Σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ κρατών μελών κατά το άρθρο 35 παράγραφος 7 της συνθήκης για την Ένωση, το Δικαστήριο επιλαμβάνεται της διαφοράς κατόπιν αιτήσεως ενός από τους διαδίκους της διαφοράς. Η αίτηση επιδίδεται στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.

Σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ κρατών μελών και της Επιτροπής κατά το άρθρο 35 παράγραφος 7 της συνθήκης για την Ένωση, το Δικαστήριο επιλαμβάνεται της διαφοράς κατόπιν αιτήσεως ενός από τους διαδίκους της διαφοράς. Η αίτηση επιδίδεται στα άλλα κράτη μέλη, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, αν έχει υποβληθεί από κράτος μέλος. Η αίτηση επιδίδεται στα κράτη μέλη και στο Συμβούλιο, αν έχει υποβληθεί από την Επιτροπή.

Ο Πρόεδρος τάσσει στα όργανα και στα κράτη μέλη στα οποία επιδίδεται η αίτηση προθεσμία για να υποβάλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους.

§2

Αμέσως μετά την κατάθεση της αιτήσεως που αναφέρεται στην προηγούμενη παράγραφο, ο Πρόεδρος ορίζει εισηγητή δικαστή. Αμέσως μετά, ο πρώτος γενικός εισαγγελέας αναθέτει την αίτηση σε γενικό εισαγγελέα.

§3

Το Δικαστήριο αποφαινεται επί της διαφοράς με απόφαση, αφού ο γενικός εισαγγελέας αναπτύξει τις προτάσεις του.

Η διαδικασία επί της αιτήσεως περιλαμβάνει και προφορική φάση, αν το ζητήσει ένα από τα κράτη μέλη ή τα όργανα που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

§4

Η ίδια διαδικασία εφαρμόζεται όταν μια συμφωνία που έχει συναφθεί μεταξύ των κρατών μελών απονέμει στο Δικαστήριο την αρμοδιότητα να αποφαινεται επί διαφορών που ανακύπτουν μεταξύ των κρατών μελών ή μεταξύ κρατών μελών και οργάνου.»

11. Το άρθρο 120 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 120

Μετά την υποβολή των υπομνημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 115 παράγραφος 1, και, αν συντρέχει περίπτωση, στο άρθρο 117 παράγραφοι 1 και 2 του παρόντος κανονισμού, το Δικαστήριο, κατόπιν εκθέσεως του εισηγητή δικαστή και αφού ακούσει τον γενικό εισαγγελέα και τους διαδίκους, μπορεί να αποφανθεί επί της αναιρέσεως χωρίς προφορική διαδικασία, εκτός αν ένας από τους διαδίκους υποβάλει αίτημα με το οποίο να αναφέρει τους λόγους για τους οποίους επιθυμεί να ακουσθεί. Το αίτημα αυτό υποβάλλεται εντός μηνός από την επίδοση στον διάδικο του εγγράφου γνωστοποίησης της περατώσεως της έγγραφης διαδικασίας. Η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί από τον Πρόεδρο.»

12. Μετά το άρθρο 125, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 125a

Το Δικαστήριο μπορεί να εκδίδει πρακτικές οδηγίες όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την προετοιμασία και τη διεξαγωγή των

δημοσίων συνεδριάσεών του, καθώς και την κατάθεση υπομνημάτων ή γραπτών παρατηρήσεων.»

13. Οι παραπομπές στα άρθρα της συνθήκης ΕΚ τροποποιούνται ως εξής:

- στο άρθρο 7 παράγραφος 1, ο αριθμός «167» αντικαθίσταται από τον αριθμό «223»,
- στο άρθρο 9 παράγραφος 1, ο αριθμός «165» αντικαθίσταται από τον αριθμό «221»,
- στο άρθρο 16 παράγραφος 7, ο αριθμός «184» αντικαθίσταται από τον αριθμό «241»,
- στο άρθρο 38 παράγραφος 6, οι αριθμοί «181» και «182» αντικαθίστανται από τους αριθμούς «238» και «239»,
- στο άρθρο 48 παράγραφος 4, οι αριθμοί «187» και «192» αντικαθίστανται από τους αριθμούς «244» και «256»,
- στο άρθρο 77 δεύτερο εδάφιο, οι αριθμοί «173» και «175» αντικαθίστανται από τους αριθμούς «230» και «232»,
- στο άρθρο 83 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο, ο αριθμός «185» αντικαθίσταται από τον αριθμό «242»,
- στο άρθρο 83 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο, ο αριθμός «186» αντικαθίσταται από τον αριθμό «243»,
- στο άρθρο 89 πρώτο εδάφιο, οι αριθμοί «187» και «192» αντικαθίστανται από τους αριθμούς «244» και «256»,
- στο άρθρο 107 παράγραφος 1 ο αριθμός «228» αντικαθίσταται από τον αριθμό «300»,
- στο άρθρο 125 ο αριθμός «188» αντικαθίσταται από τον αριθμό «245».

Άρθρο 2

Οι παρούσες τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας, το κείμενο των οποίων είναι αυθεντικό στις γλώσσες που αναφέρονται στο άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού, δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και τίθενται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα που έπεται της δημοσίευσής τους.

Λουξεμβούργο, 16 Μαΐου 2000.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Μαΐου 2000

για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την ελευθέρωση των ποσών που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση μέσω των προσωρινών δασμών που έχουν επιβληθεί

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2000) 1366]

(2000/349/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 905/98⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

Μετά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Έναρξη της διαδικασίας και προσωρινά μέτρα

- (1) Η παρούσα διαδικασία κινήθηκε στις 5 Μαρτίου 1999⁽³⁾, μετά από καταγγελία που υπέβαλε η European Plastics Converters (εφεξής «EuPC») εξ ονόματος των κοινοτικών παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο τμήμα της συνολικής κοινοτικής παραγωγής κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 και του άρθρου 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (εφεξής «ο βασικός κανονισμός»).
- (2) Τα προσωρινά μέτρα αντιντάμπινγκ θεσπίστηκαν στην παρούσα διαδικασία στις 4 Δεκεμβρίου 1999 με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2563/1999 της Επιτροπής⁽⁴⁾ (εφεξής «ο προσωρινός κανονισμός»).

2. Μεταγενέστερη διαδικασία

- (3) Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, ορισμένοι παραγωγοί-εξαγωγείς, εισαγωγείς και κοινοτικοί χρήστες του υπό εξέταση προϊόντος υπέβαλαν παρατηρήσεις γραπτώς. Τα μέρη που το ζήτησαν, έγιναν δεκτά σε ακρόαση.

Β. ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑΣ, ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΠΟΣΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙ ΩΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

- (4) Με επιστολή της 7ης Απριλίου 2000 προς την Επιτροπή, η EuPC ανακάλεσε επισήμως την καταγγελία.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η διαδικασία μπορεί να περατωθεί όταν ανακαλείται η καταγγελία, εκτός αν αυτή η περάτωση της διαδικασίας είναι αντίθετη προς τα συμφέροντα της Κοινότητας.
- (6) Η Επιτροπή έκρινε ότι η παρούσα διαδικασία μπορούσε να περατωθεί εφόσον η έρευνα δεν είχε καταλήξει σε συμπεράσματα σύμφωνα με τα οποία αυτή η περάτωση θα ήταν αντίθετη προς τα συμφέροντα της Κοινότητας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά και είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις που να δείχνουν ότι η περάτωση της διαδικασίας ήταν αντίθετη με τα συμφέροντα της Κοινότητας.
- (7) Επομένως, η Επιτροπή συνάγει το συμπέρασμα ότι η διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μπορεί να περατωθεί χωρίς την επιβολή μέτρων αντιντάμπινγκ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 128 της 30.4.1998, σ. 18.⁽³⁾ ΕΕ C 63 της 5.3.1999, σ. 5.⁽⁴⁾ ΕΕ L 310 της 4.12.1999, σ. 17.

- (8) Οι δασμοί που έχουν κατατεθεί προσωρινά ως εγγύηση βάσει του προσωρινού κανονισμού για το υπό εξέταση προϊόν πρέπει να ελευθερωθούν,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Περατώνεται η διαδικασία αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων, συμπεριλαμβανομένων των κουτιών DVD (Digital Video Disc) (ψηφιακούς βιντεοδίσκους) και παρόμοια προϊόντα, από πλαστικό υλικό, που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 3923 10 00 (κωδικός Taric 3923 10 00 10), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Άρθρο 2

Ελευθερώνονται τα ποσά που έχουν κατατεθεί προσωρινά ως εγγύηση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2563/1999 όσον αφορά τις εισαγωγές κουτιών συσκευασίας ψηφιακών δίσκων, όπως προσδιορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2000.

Για την Επιτροπή

Pascal LAMY

Μέλος της Επιτροπής